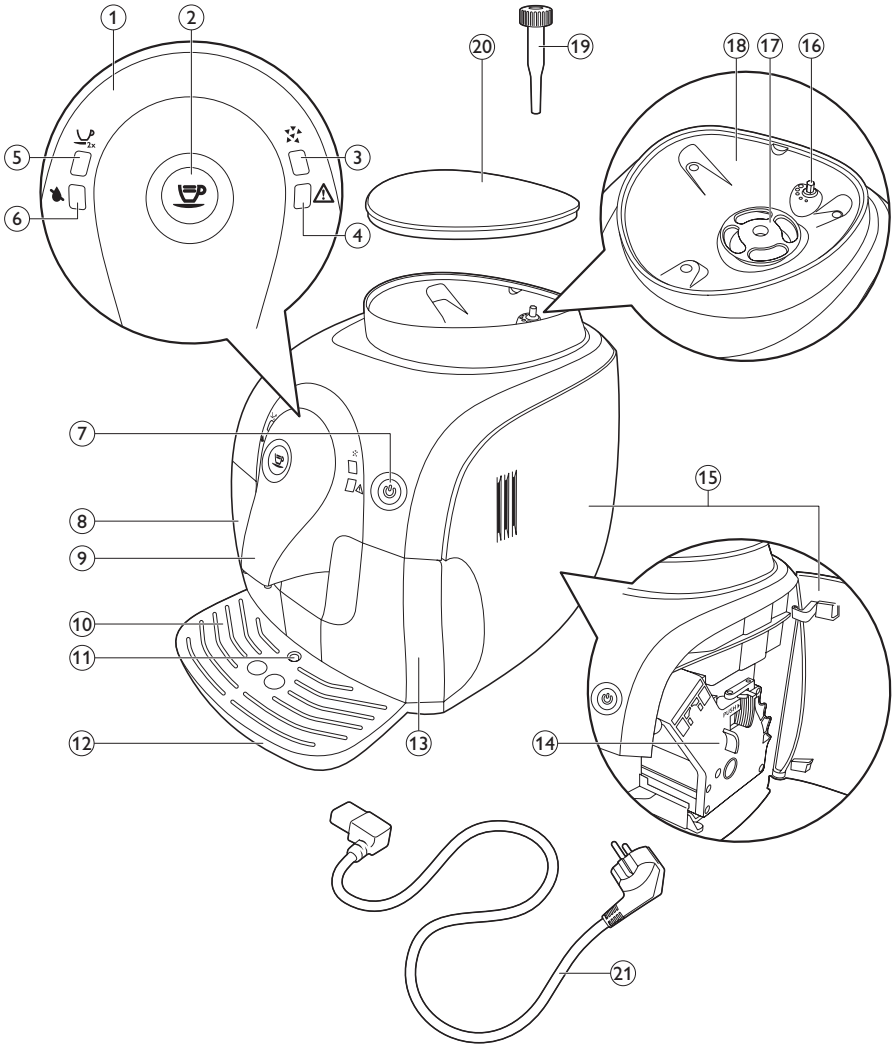
Always here to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HD8650

Question?
Contact
Philips

PHILIPS


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21

БЪЛГАРСКИ 6
HRVATSKI 28
SRPSKI 50

HD8650

Съдържание

Въведение 6
Общо описание 7
Важно 7
Опасност 7
Предупреждение 7
Внимание 8
Електромагнитни излъчвания (EMF) 8
Преди първата употреба 8
Монтиране на машината 8
Подготовка за употреба 9
Пълнене на водния резервоар 9
Пълнене на контейнера за кафе на зърна 10
Подгряване на машината 10
Автоматично цикъл на изплакване 11
Монтиране на филтър за вода Intenza+ 12
Използване на машината 13
Приготвяне на кафе 13
Регулиране на машината 14
Регулиране на степента на смилане 14
Регулиране на обема на кафето 14
Почистване и поддръжка 15
Почистване на блока за приготвяне 15
Овлажняване 18
Премахване на накип от машината 18
Процедура за премахване на накип 18
Подготовка 19
Цикъл за премахване на накип 19
Цикъл за изплакване 20
Ако не успеете да завършите цикъла за премахване на накип. 21
Значение на светлинните сигнали 21
Рециклиране 24
Гаранция и поддръжка 24
Поръчване на продукти за поддръжка 24
Отстраняване на неизправности 25
Технически данни 27

Въведение

Поздравления за закупуването на тази напълно автоматична машина за еспресо Philips! За да се възползвате напълно от поддръжката, която предлага Philips, регистрирайте продукта си на адрес **www.philips.com/welcome**. Машината е подходяща за приготвяне на еспресо с цели зърна кафе. В това ръководство за потребителя ще намерите цялата информация, която ви е необходима за инсталиране, използване и поддръжка на машината.

Общо описание (фиг. 1)

1 Контролен панел
2 Бутон за кафе
3 Индикатор за премахване на накип
4 Предупредителен индикатор
5 Индикатор за 2 чаши
6 Светлинен индикатор за празен воден резервоар
7 Бутон вкл./изкл. със светлинен индикатор
8 Воден резервоар
9 Тръбичка за кафе
10 Капак на тавичката за отцеждане
11 Индикатор за "Пълна тавичка за отцеждане"
12 Тавичка за отцеждане
13 Съд за утайка
14 Блок за приготвяне
15 Вратичка за поддръжка
16 Регулатор за степента на смилане
17 Керамични мелачки
18 Контейнер за кафе на зърна
19 Инструмент за регулиране на степента на смилане
20 Капак на съда за кафе на зърна
21 Захранващ кабел

Важно

Прочетете и спазвайте инструкциите за безопасност внимателно и използвайте машината само по начина, описан в това ръководство за потребителя, за да избегнете случайно нараняване или повреди, причинени от неправилна употреба на машината. Пазете това ръководство за потребителя за справка в бъдеще.

Опасност

- Никога не потапяйте машината във вода или друга течност.
- Никога не насочвайте извода за пара към тялото, тъй като причинява изгаряния.
- Никога не поставяйте части на тялото или други предмети в мелачката за кафе.

Предупреждение

- Преди да свържете машината, проверете дали напрежението, посочено върху машината, отговаря на това на местната електрическа мрежа.
- Включвайте машината в заземен електрически контакт.
- Тази машина може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически или умствени възможности, или без опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасна употреба на машината, и са разбрали евентуалните опасности. Почистване и поддръжка на уреда може да се извършва от деца на възраст над 8 години и под родителски надзор. Пазете машината и захранващия кабел далече от достъп на деца на възраст под 8 години.
- Не позволявайте на деца да си играят с машината.

- Тази машина е предназначена за смилане на кафе на зърна и приготвяне на кафе. Използвайте я правилно и внимателно, за да избегнете изгаряния от пара и гореща вода.
- Не изливайте течности върху съединителя на захранващия кабел.
- Не използвайте машината, ако щепселът, мрежовият кабелът или самата машина са повредени.
- С оглед предотвратяване на опасност, при повреда в захранващия кабел той трябва да бъде сменен от Philips, оторизиран от Philips сервиз или квалифициран техник.

Внимание

- Винаги носете машината за проверка или ремонт в упълномощен сервиз на Philips. Не се опитвайте сами да поправяте машината, защото гаранцията ще стане невалидна.
- Винаги поставяйте машината на равна и стабилна повърхност. Дръжте я в изправено положение, също и по време на транспорт.
- Не поставяйте машината на нагревателна плоча или директно до гореща готварска печка, отоплителен уред или друг подобен източник на топлина.
- Изключвайте щепсела от контакта, ако възникнат проблеми по време на мелене или приготвяне на кафе, както и преди почистване на машината.
- Оставете машината да изстине, преди да поставяте или отстранявате всякакви части. Повърхността на нагревателния елемент запазва остатъчната топлина след употреба.
- Редовно премахвайте накипа от машината.
- Ако не почиствате и не премахвате накипа от машината, съществува риск машината да спре да работи и гаранцията ви да стане невалидна.
- Никога не пълнете резервоара за вода с топла, гореща или газирана вода, тъй като това може да доведе до повреда на водния резервоар и на машината.
- Не използвайте агресивни почистващи препарати, разтворители или химикали за почистване на машината.
- Не дръжте машината при температури под 0 °C. Останала вода в нагревателната система може да замръзне и да причини повреди.
- Тази машина е предназначена само за обикновени битови цели. Тя не е предназначена за използване в среди като кухни за персонала в магазини, офиси, ферми или други работни среди.

Електромагнитни излъчвания (EMF)

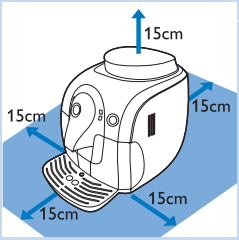
Тази машина е в съответствие с нормативната уредба и всички действащи стандарти, свързани с излагането на електромагнитни излъчвания.

Преди първата употреба

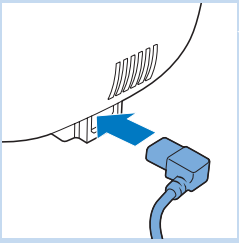
Монтиране на машината

1 Махнете всички опаковки от машината.

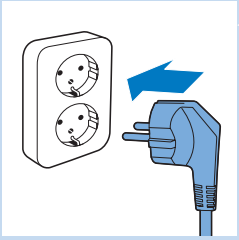
2 Поставете машината върху маса или работен плот, далече от кран за вода, мивка или източници на топлина.



3 Осигурете поне 15 см свободно пространство над, зад и от двете страни на машината.



4 Поставете малкия жак в гнездото на гърба на машината.



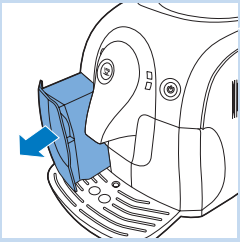
5 Пъхнете щепсела в контакта.

6 Свалете предпазния стикер от тавичката за отцеждане и плъзнете тавата за отцеждане в направляващите жлебове в предната част на машината.

Забележка: Уверете се, че тавичката за отцеждане е вкарана напълно.

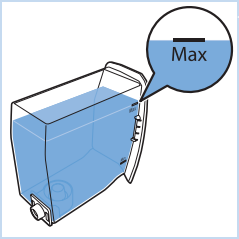
Подготовка за употреба

Пълнене на водния резервоар



1 Свалете резервоара за вода от машината.

2 Изплакнете резервоара за вода на течаща вода.

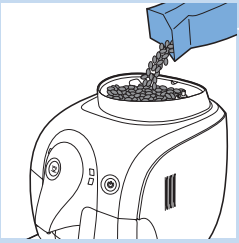


3 Напълнете водния резервоар със студена чешмяна вода до обозначението MAX.

Никога не пълнете резервоара за вода с топла, гореща или газирана вода, тъй като това може да доведе до повреда на водния резервоар и на машината.

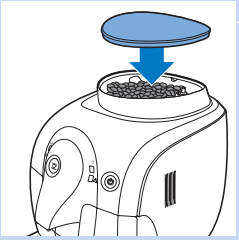
4 Плъзнете водния резервоар отново в машината.

Пълнене на контейнера за кафе на зърна



1 Напълнете контейнера с кафени зърна за еспресо.

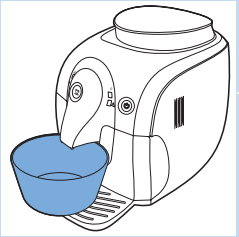
Използвайте само зърна за еспресо. Никога не използвайте мляно кафе, непечено кафе на зърна или карамелизирани кафени зърна, тъй като това може да доведе до повреда на машината.



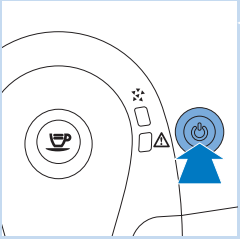
2 Поставете капака върху съда за кафе на зърна.

Подгряване на машината

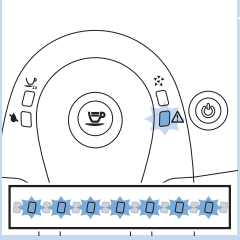
По време на първоначалния процес по нагряване прясната вода протича през вътрешната система на загряване на машината. Това отнема няколко секунди.



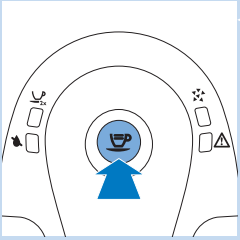
1 Поставете купа под улея за кафе.



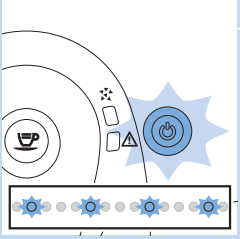
2 Натиснете бутона за вкл./изкл.



3 Предупредителната светлина мига бързо, за да покаже, че във вътрешната верига няма вода.



4 Натиснете бутона за кафе. Машината оставя горещата вода да премине през улея за кафе.

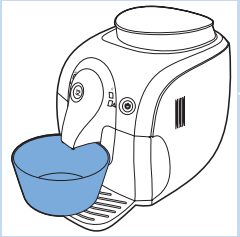


- Бутонът за вкл./изкл. мига бавно и предупредителната светлина угасва.

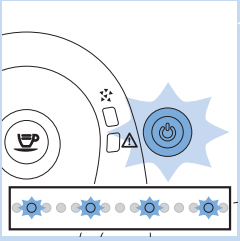
5 След няколко секунди горещата вода спира да изтича от улея.
- Машината се загрява.

Автоматично цикъл на изплакване

Когато машината е загряла, тя изпълнява цикъл на автоматично изплакване за почистване на вътрешната верига с прясна вода. Това отнема около минута.

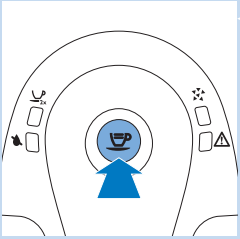


1 Поставете купа под улея за кафе.

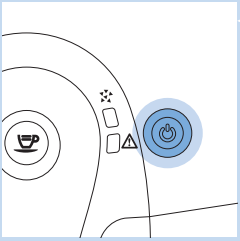


- Бутонът за вкл./изкл. мига бавно.

2 Водата тече от улея за кафе. Изчакайте, докато водата спре да изтича от улея за кафе.



Забележка: Можете да спрете автоматичния цикъл на изплакване, като натиснете бутона за кафе.

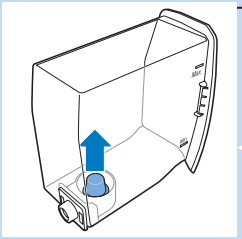


3 Когато бутонът за вкл. /изкл. свети непрекъснато, машината е готова за приготвяне на кафе.

Забележка: Автоматичният цикъл на изплакване се изпълнява също и 15 минути след като уредът се превключи в режим на готовност или се изключи.

Забележка: Първите чаши кафе може да са леко разводнени, това е нормално. Машината трябва да изпълни няколко цикъла на приготвяне, за да оптимизира настройките си.

Монтиране на филтър за вода Intenza+

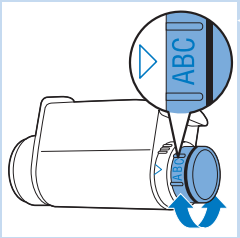


Съветваме ви да поставите филтъра за вода Intenza+, тъй като това предотвратява натрупването на накип във вашата машина. Можете да закупите филтъра за вода Intenza+ отделно. За повече подробности вижте глава "Гаранция и поддръжка", раздел "Поръчване на продукти за поддръжка".

1 Свалете малкия бял филтър от резервоара за вода и го съхранявайте на сухо място.

Забележка: Моля, дръжте малкия бял филтър за бъдеща употреба. Ще ви е нужен за процеса по премахване на накипа.

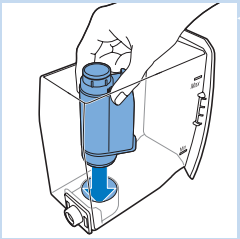
2 Извадете филтъра от неговата опаковка и го потопете в студена вода, при което отворът трябва да сочи нагоре. Натиснете от двете страни на филтъра леко, за да изкарате въздушните мехурчета.



3 Завъртете копчето на филтъра за настройка, която съответства на твърдостта на водата в района, където живеете.

A Мека вода
B Твърда вода (по подразбиране)
C Много твърда вода

Забележка: Можете да проверите твърдостта на водата с лента за проверка.



4 Поставете филтъра в празния резервоар за вода. Натиснете го надолу докрай.

5 Напълнете водния резервоар с прясна вода до обозначението MAX и го плъзнете в машината.

6 Оставете машината да приготви няколко чаши кафе (вижте глава "Използване на машината", раздел "Приготвяне на кафе").

7 Напълнете отново водния резервоар с прясна вода до обозначението MAX и го плъзнете обратно в машината.

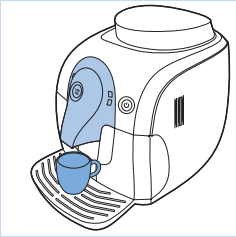
◗ Бутонът за вкл./изкл. свети постоянно.

Машината е готова за използване.

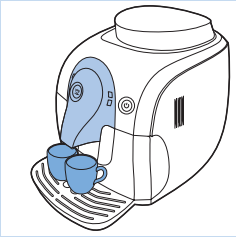
Използване на машината

За да осигури перфектно кафе, машината редовно изплаква вътрешната си верига с вода. Този автоматичен цикъл на изплакване се изпълнява 15 минути след като уредът се превключи в режим на готовност или се изключи. По време на автоматичния цикъл на изплакване малко количество вода преминава през вътрешната верига директно в тавичката за отцеждане. Изпразвайте тавичката за отцеждане редовно.

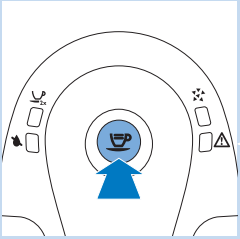
Приготвяне на кафе



1 Уверете се, че бутонът за вкл./изкл. свети в зелено постоянно.



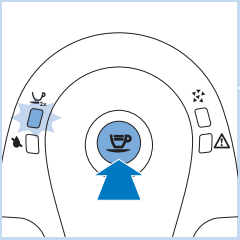
2 Поставете 1 или 2 чаши върху капака на тавичката за отцеждане.



3 Натиснете бутона за кафе.

Забележка: Можете да прекъснете цикъла на приготвяне по всяко време, като натиснете бутона за кафе.

- Натиснете бутона за кафе веднъж, за да приготвите 1 чаша кафе.
- ◗ Машината смила необходимото количество кафе на зърна за една чаша и след това приготвя една чаша кафе.
- Натиснете бутона за кафе два пъти, за да приготвите 2 чаши кафе.
- ◗ Индикаторът за 2 чаши светва. Машината смила необходимото количество кафе на зърна за една чаша и след това напълва двете чаши до половината. След това машината смила зърна кафе за още една чаша и запълва двете чаши напълно.



Забележка: Когато машината е оставена в режим на готовност, тя се изключва автоматично след 30 минути.

Регулиране на машината

Можете да регулирате степенна на смилане и обема на кафето, за да получите идеално съобразено с вкуса ви кафе.

Регулиране на степента на смилане

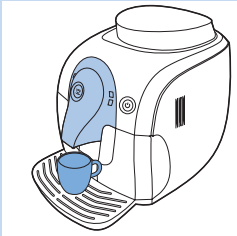
Можете да регулирате степента на смилане на машината. При всяка избрана степен на смилане керамичната мелачка за кафе гарантира идеално равномерно смилане за всяка чаша кафе, която приготвяте. Тя запазва пълния аромат на кафето и осигурява идеалния вкус на всяка чаша.

1 Натиснете здраво бутона за регулиране на степента на смилане (1) и след това го завъртете с по една степен (2). Има 5 различни настройки за степен на смилане, между които да изберете. Колкото по-малка е точката, толкова по-силно е кафето. Разликата се забелязва след като приготвите 2 – 3 чаши кафе с новата настройка.

Не завъртайте бутона за регулиране на степента на смилане с повече от една степен наведнъж, за да избегнете повреждането на мелачката.

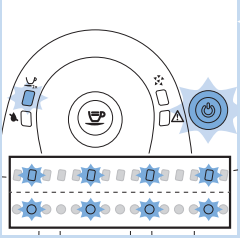
Регулиране на обема на кафето

Можете да регулирате обема на кафето според вашия вкус и размера на чашите ви. Бутонът за кафе може да се програмира.

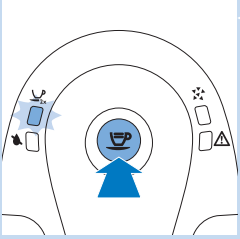


1 Поставете чашка върху капака на тавата за отцеждане.

2 Натиснете и задръжте бутона за кафе за няколко секунди. Освободете бутона, когато машината започне да мели зърната кафе.



- Индикаторът за 2 чаши и бутонът за вкл./изкл. мигат бавно.



3 Натиснете отново бутона за кафе, когато чашата се напълни с желаното количество кафе.

Машината автоматично запазва новата настройка.

Почистване и поддръжка

Редовното почистване и отстраняване на накипа удължава живота на вашата машина и гарантира оптималното качество и вкус на кафето ви.

Не потапяйте машината във вода или друга течност.

Никога не почиствайте машината с абразивни гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности.

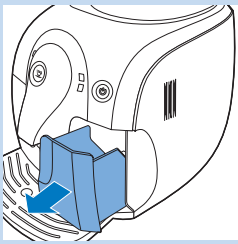
Преди да почиствате машината, винаги я изключвайте от контакта и я оставяйте да изстине.

Забележка: Нито един от подвижните детайли не може да се мие в съдомиялна машина. Изплаквайте ги на течаща вода.

Забележка: Тавата за отцеждане събира водата, която излиза от улея за кафе по време на всеки цикъл на изплакване, и кафето, което може да бъде разлято по време на приготвянето на кафе. Изпразвайте и почиствайте тавата за отцеждане редовно и когато индикаторът "Пълна тавичка за отцеждане" се активира.

Внимание: Никога не сваляйте тавата за отцеждане, когато машината току-що е включена. Изчакайте няколко минути, докато машината изпълни цикъл за изплакване.

Почистване на блока за приготвяне

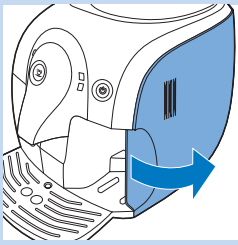


Не почиствайте блока за приготвяне в съдомиялна машина и не използвайте течен препарат за миене или почистващ препарат за почистването му.

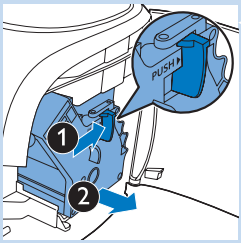
Почиствайте блока за приготвяне веднъж седмично.

1 Изключете машината и изведете щепсела от контакта.

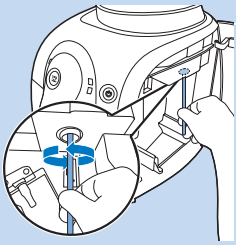
2 Отстранете съда за утайка от машината.



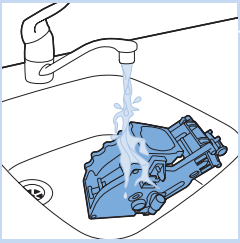
3 Отворете вратичката за поддръжка.



4 Натиснете бутона PUSH (1) и издърпайте дръжката на блока за приготвяне (2), за да го свалите от машината.



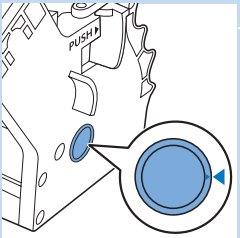
5 Почистете старателно изходната тръба за кафе с дръжка на лъжица или друг кухненски прибор със закръглен край.



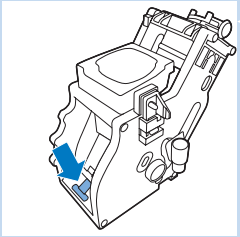
6 Изплакнете външната страна на блока за приготвяне с хладка течаща вода и почистете внимателно горния филтър.

Никога не използвайте течни препарати за миене или други препарати за почистване на блока за приготвяне.

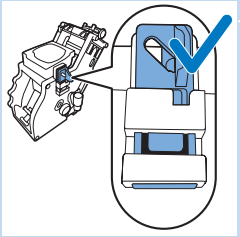
Не сушете блока за приготвяне с кърпа, за да избегнете натрупването на влакна във вътрешността на блока за приготвяне. След изплакване просто изтръскайте излишната вода от блока за приготвяне или го оставете да изсъхне.



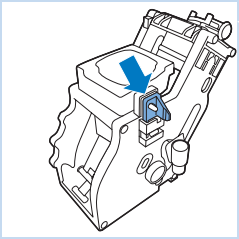
7 Преди да плъзнете блока за приготвяне обратно в машината, уверете се, че двата референтни знака отстрани съвпадат. Ако те не съвпадат, изпълнете следната стъпка:



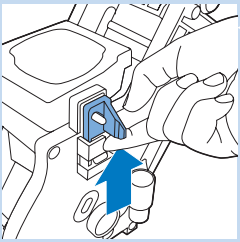
- Уверете се, че лостът е в контакт с основата на блока за приготвяне.



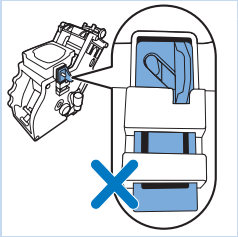
8 Уверете се, че заключващата блока за приготвяне кука е в правилно положение.



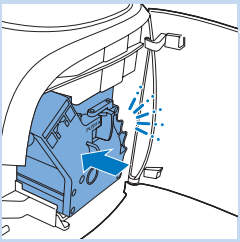
Забележка: Можете да намерите заключващата кука на гърба на блока за приготвяне (страната без думата push) в горната част на хоризонталния край.



- За да позиционирате куката правилно, натиснете я нагоре, докато достигне крайно горно положение.



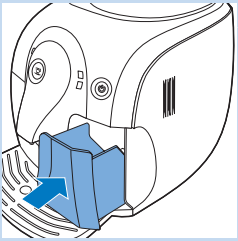
Забележка: Куката не е позиционирана правилно, ако все още е в крайната долна позиция.



9 Плъзнете блока за приготвяне обратно в машината по протежение на водещите релси отстрани, докато щракне на мястото си.

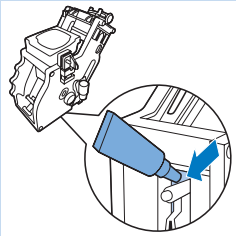
Не натискайте бутона PUSH.

10 Затворете вратичката за поддръжка.



11 Плъзнете съда за утайка обратно в машината.

Овлажняване

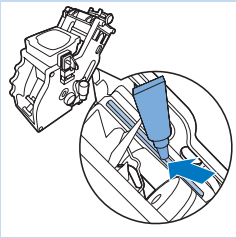


За оптимална работа на машината смазвайте блока за приготвяне след направата на 500 чаши кафе или веднъж на всеки 3 месеца. Свържете се с горещата линия на Philips Saeco за закупуване на смазочен материал.

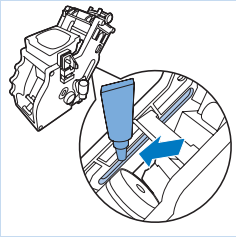
1 Изключете машината и изведете щепсела от контакта.

2 Следвайте стъпки от 2 до 4 в раздел "Почистване на блока за приготвяне", за да премахнете блока за приготвяне от машината.

3 Намажете малко количество смазка около оста в долната част на блока за приготвяне.



4 Намажете със смазка двете страни на частта, показана на илюстрацията.



5 Следвайте стъпки от 7 до 11 в раздел "Почистване на блока за приготвяне", за да поставите блока за приготвяне и съда за утайка обратно в машината.

Премахване на накип от машината

Накипът се натрупва във вътрешността на машината по време на употреба. Особено важно е да премахнете накипа от машината, когато оранжевият индикатор за премахване на накип свети непрекъснато. За тази цел използвайте само специалния разтвор за декалциране Saeco. Разтворът за декалциране Saeco е предназначен да осигури оптималната работа на машината. Можете да го закупите в онлайн магазина на **www.shop.philips.com/service**.

Забележка: Използването на други декалциращи продукти може да доведе до повреда на машината и да остави остатъци във водата.

Никога не пийте вода със смес за премахване на накип, която наливате в резервоара за вода, или вода с остатъци, която излиза от машината по време на процедура за премахване на накип.

Процедура за премахване на накип

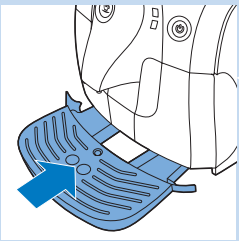
Процедурата за премахване на накип продължава 30 минути и се състои от цикъл за премахване на накип и цикъл за изплакване. Когато оранжевият индикатор за премахване на накип свети непрекъснато, трябва да декалцирате машината.

Забележка: Не сваляйте блока за приготвяне по време на процедурата за премахване на накип.

Подготовка

1 Изключете машината.

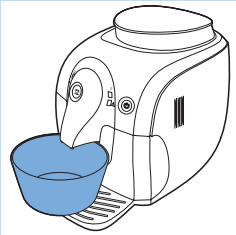
Ако не изключите машината, не можете да започнете цикъла за премахване на накип.



2 Изпразнете тавичката за отцеждане и я поставете обратно.

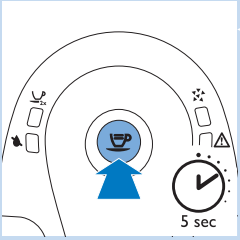
3 Изпразнете резервоара за вода и свалете водния филтър Intenza+ (ако има). Изсипете цялата бутилка с разтвор за премахване на накип в резервоара за вода.

4 Добавете вода към разтвора за премахване на накип в резервоара за вода до обозначението MAX.



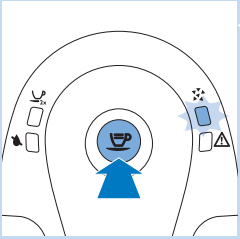
5 Поставете купа под улея за кафе.

Цикъл за премахване на накип

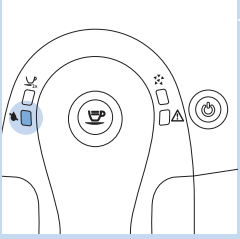


1 Натиснете бутона за кафе за около 5 секунди.

- Оранжевият индикатор за премахване на накип мига бавно през цялото време на цикъла за декалциране.
- След всеки интервал от една минута разтворът за премахване на накип излиза от улея за кафе. Това се случва няколко пъти, докато резервоарът за вода се изпразни напълно.



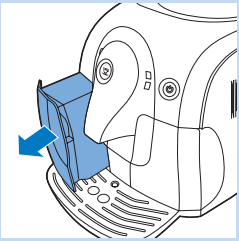
Забележка: Ако желаете да прекъснете потока на разтвора за премахване на накип, натиснете бутона за кафе. За да възобновите процеса, натиснете бутона за кафе отново.



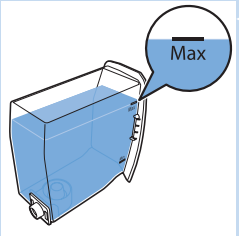
2 Индикаторът за празен воден резервоар свети непрекъснато.

3 Изпразнете тавичката за отцеждане и я поставете обратно.

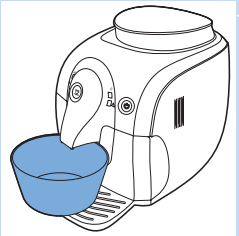
Цикъл за изплакване



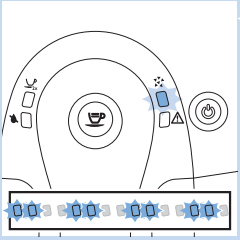
1 Отстранете резервоара за вода от машината и го изплакнете.



2 Напълнете водния резервоар с прясна вода от чешмата до обозначението MAX и плъзнете водния резервоар обратно в машината.



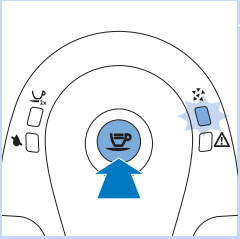
3 Изпразнете купата и я поставете обратно под улея.



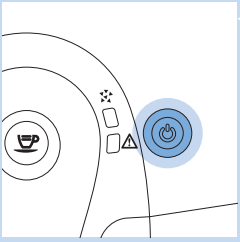
Забележка: Оранжевият индикатор за премахване на накип мига два пъти непрекъснато.

4 Оставете горещата вода да тече от улея за кафе, докато оранжевият индикатор за премахване на накип изгасне и бутонът за вкл./изкл. започне да мига.

- Машината се загрява и изпълнява автоматичен цикъл на изплакване.



Забележка: Ако желаете да прекъснете потока на водата, натиснете бутона за кафе. За да възобновите потока на водата, натиснете бутона за кафе отново.



5 Когато индикаторът за вкл./изкл. свети непрекъснато, свалете тавичката за отцеждане, изплакнете я и я поставете обратно.

6 Свалете резервоара за вода и го изплакнете.

7 Поставете водния филтър Intenza+ (ако има).

8 Напълнете водния резервоар с прясна вода от чешмата до обозначението MAX и плъзнете водния резервоар обратно в машината.

9 Машината е готова за приготвяне на кафе.

Забележка: Когато индикаторът за празен воден резервоар свети непрекъснато и индикаторът за премахване на накип продължава да мига, резервоарът за водата не е напълнен с вода до знака MAX за фазата на изплакване. Напълнете водния резервоар с прясна вода и възобновете цикъла на изплакване от стъпка 4.

Ако не успеете да завършите цикъла за премахване на накип.
Ако машината блокира по време на процедурата за премахване на накип, можете да натиснете бутона за вкл./изкл. Това ви позволява да завършите процедурата за премахване на накип. Следвайте стъпките по-долу, за да се уверите, че машината ви е готова да приготвя кафе отново.

1 Извадете тавата за отцеждане, изплакнете я и я поставете обратно.

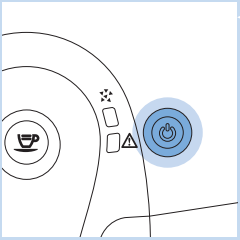
2 Свалете резервоара за вода и го изплакнете. Напълнете водния резервоар с прясна вода от чешмата до обозначението MAX и поставете водния резервоар отново в машината.

3 Натиснете бутона за вкл./изкл., за да включите машината. Машината ще стартира автоматичния цикъл на изплакване.

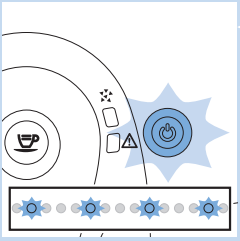
4 Поставете купа под улея за кафе.

5 Натиснете бутона за кафе и пригответе 300 мл кафе.

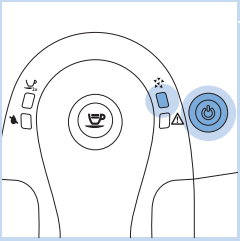
Значение на светлинните сигнали



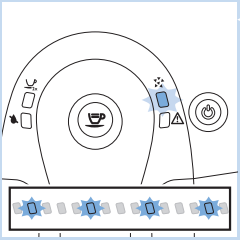
- Бутонът за вкл./изкл. свети непрекъснато. Машината е готова за приготвяне на кафе.



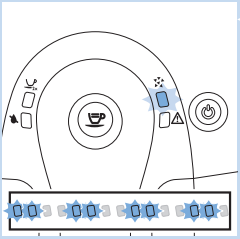
- Бутонът за вкл./изкл. мига бавно. Машината загрява или изпълнява процедура.



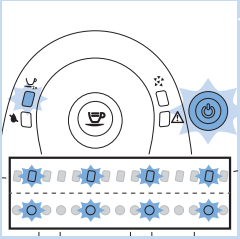
- Индикаторът за премахване на накипа и бутонът за вкл./изкл. свети постоянно. Трябва да декалцирате машината. Следвайте инструкциите в глава "Премахване на накип от машината".



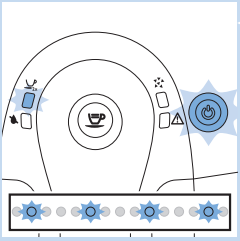
- Индикаторът за премахване на накипа мига бавно. Машината е в цикъл за премахване на накип.



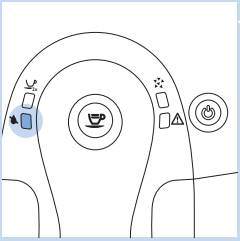
- Индикаторът за премахване на накип мига двукратно непрекъснато. Машината изпълнява цикъла за изплакване на процедурата за премахване на накип.



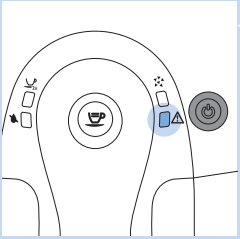
- Индикаторът за 2 чаши и бутонът за вкл./изкл. мигат бавно. Машината програмира количеството кафе за приготвяне. Следвайте указанията от глава "Използване на машината", раздел "Регулиране на обема на кафето"'.



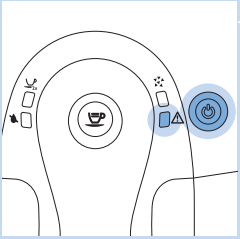
- Индикаторът за 2 чаши свети непрекъснато и бутонът за вкл./изкл. мига бавно. Машината приготвя две чаши кафе.



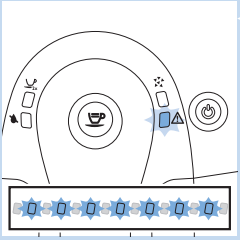
- Индикаторът за празен воден резервоар свети непрекъснато. Нивото на водата е ниско. Напълнете водния резервоар с прясна вода до обозначението MAX.



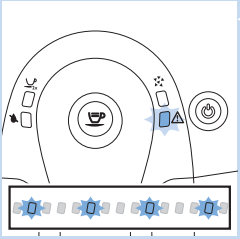
- Предупредителният индикатор свети постоянно, а бутонът за вкл./изкл. изгасва. Съдът за утайка е пълен. Изпразнете съда за утайка, докато машината е включена. Уверете се, че предупредителният индикатор мига, преди да поставите отново съда за утайка.



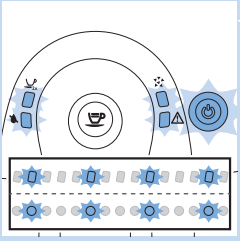
- Предупредителната светлина и бутонът за вкл./изкл. светят постоянно. Съдът за кафе на зърна е празен. Напълнете съда за кафе на зърна. Предупредителната светлина изгасва след приготвянето на кафето.



- Предупредителната светлина мига бързо. Във вътрешната верига няма вода. Вж. глава “Подготовка за употреба”, раздел “Подгряване на машината”. Следвайте стъпки 3 и 4.

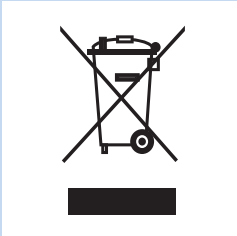


- Предупредителната светлина мига бавно. Блокът за приготвяне не е поставен правилно, не е поставен съдът за утайка или вратичката за поддръжка е отворена. Уверете се, че блокът за приготвяне и съдът за утайка са поставени правилно и вратичката за поддръжка е затворена. Ако не можете да извадите блока за приготвяне или да го поставете обратно, изключете машината и я включете отново.



- Индикаторите мигат бавно и едновременно. Машината е неизправна. Изключете машината за 30 секунди, след което я включете отново. Опитайте това два или три пъти. Ако машината не се нулира, свържете се с Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата страна.

Рециклиране



- Този символ върху даден продукт означава, че изделието отговаря на изискванията на европейската Директива 2012/19/ЕС. Информирайте се относно местната система за разделно събиране на отпадъци за електрически и електронни продукти. Следвайте местните разпоредби и никога не изхвърляйте изделието с обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на старите продукти помага за предотвратяването на отрицателните последствия за околната среда и човешкото здраве.

Гаранция и поддръжка

Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете **www.philips.bg/support** или прочетете листовката за международна гаранция.
За да закупите резервни части, посетете **www.shop.philips.com/service** или търговец на уреди Philips. Можете също да се свържете с Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата страна.

Поръчване на продукти за поддръжка

- Филтър за вода Intenza+ (CA6702)
- Смазочни материали (HD5061)
- Разтвор за премахване на накип (CA6700)
- Комплект за поддръжка (CA6706)

Отстраняване на неизправности

В тази глава са обобщени най-често срещаните проблеми, които може да имате при използване на машината. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на информацията по-долу, вижте списъка с често задавани въпроси на адрес **www.philips.com/support** или се свържете с Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата страна.

Проблем	Решение
Машината не работи.	Уверете се, че малкият щепсел е включен в контакта. Поставете щепсела в контакта и включете машината.
	Проверете дали посоченото върху машината напрежение отговаря на това на местната електрическа мрежа.
Машината е блокирала в процедурата за премахване на накип.	Натиснете бутона за вкл./изкл. Можете да възобновите процедурата за премахване на накип или да следвате инструкциите в глава "Премахване на накип от машината".
Кафето не е достатъчно горещо.	Затоплете предварително чашите. Използвайте тънкостенни чаши.
Еспресото няма достатъчно каймак.	Използвайте различен вид кафе на зърна или регулирайте керамичната мелачка за кафе (вижте глава "Използване на машината", раздел "Регулиране на степента на смилане").
Блокът за приготвяне не може да се свали.	Свалете съд за утайка, преди да отворите вратичката за поддръжка. Ако все още не можете да отстраните блока за приготвяне, спазвайте следващите стъпки. Поставете отново съда за утайка, затворете вратичката за поддръжка, включете машината. Машината се подготвя за употреба. Изключете машината и опитайте да отстраните блока за приготвяне отново.
Блокът за приготвяне не може да бъде поставен обратно.	Уверете се, че лостът е в контакт с основата на блока за приготвяне. Също така се уверете, че куката на блока за приготвяне е в правилно положение. Вижте глава "Почистване и поддръжка", раздел "Почистване на блока за приготвяне".
	Ако все още не можете да поставите обратно блока за приготвяне. Поставете обратно съда за утайка и оставете блока за приготвяне отвън. Затворете вратичката за поддръжка, включете машината. Машината се подготвя за употреба. Изключете машината и опитайте отново да поставите обратно блока за приготвяне.
Машината смила зърната кафе, но не изтича кафе (вж. забележката).	Почистете улея за кафе и задайте мелачката на по-едра настройка. Почистете блока за приготвяне (вижте глава "Почистване и поддръжка", раздел "Почистване на блока за приготвяне").
	Напълнете водния резервоар с вода.

Проблем	Решение
	Почистете улея за кафе.
Кафето е много слабо (вж. забележката).	Регулирайте керамичната мелачка за кафе на по-фина настройка (вж. глава "Използване на машината", раздел "Регулиране на степента на смилане").
	Пригответе няколко чаши кафе, за да може машината да се регулира според новите настройки за смилане.
	Използвайте различен тип кафе на зърна.
В тавичката за отцеждане попада вода.	Това е нормално. За да се гарантира идеалната чаша кафе, машината използва вода за промиване на вътрешната верига и блока за приготвяне. Част от водата преминава през вътрешната система директно в тавичката за отцеждане. Изпразвайте тавичката за отцеждане редовно.
Машината изглежда тече.	Тавичката за отцеждане е пълна и прелива по време на приготвяне или при процедурата за премахване на накип.
	Проверете дали резервоарът за вода тече.
	Блокът за приготвяне или изводите за източване зад или под блока за приготвяне е възможно да са блокирани. Изплакнете блока за приготвяне с хладка вода и почиствайте горния филтър внимателно. Също така почистете вътрешността на машината с мека и влажна кърпа.
Кафето се приготвя бавно (вж. забележката).	Кафето е смляно твърде фино. Сменете сместа кафе или регулирайте настройката за смилане (вж. глава "Използване на машината", раздел "Регулиране на степента на смилане").
	Блокът за приготвяне е замърсен. Почистете блока за приготвяне.
	Водната верига на машината е блокирана от накип. Премахнете накипа от машината.

Забележка: Тези проблеми могат да се считат за нормални, ако току-що сте монтирали машината или ако сместа кафе е сменена.

Технически данни

Функция	Стойност/местоположение
Номинално напрежение	През вратичката за поддръжка
Номинална мощност	През вратичката за поддръжка
Размери (Ш x В x Д)	295 мм x 325 мм x 420 мм
Грамаж	6,9 кг
Материал на корпуса	Пластмаса
Дължина на шнура	0,8 м – 1,2 м
Вместимост на резервоара за вода	1000 мл
Размер на чашата	До 95 мм
Капацитет на съда за кафе на зърна	200 г
Капацитет на съда за утайка	8 питки
Налягане на помпата	15 бара
Парен резервоар	Неръждаема стомана
Предпазни устройства	Стопяем предпазител

Sadržaj

Uvod 28
Opći opis 29
Važno 29
Opasnost 29
Upozorenje 29
Oprez 30
Elektromagnetska polja (EMF) 30
Prije prve uporabe 30
Postavljanje aparata 30
Priprema za uporabu 31
Punjenje spremnika za vodu 31
Punjenje spremnika za kavu u zrnu 31
Zagrijavanje aparata 32
Automatski ciklus ispiranja 33
Postavljanje filtra za vodu Intenza+ 34
Uporaba aparata 34
Kuhanje kave 35
Prilagodba aparata 35
Prilagodba stupnja mljevenja 35
Prilagodba količine kave 36
Čišćenje i održavanje 37
Čišćenje jedinice za kuhanje 37
Podmazivanje 40
Uklanjanje kamenca iz aparata 40
Postupak uklanjanja kamenca 40
Priprema 41
Ciklus uklanjanja kamenca 41
Ciklus ispiranja 42
Ako ne možete dovršiti ciklus uklanjanja kamenca. 43
Značenje svjetlosnih signala 43
Recikliranje 46
Jamstvo i podrška 46
Naručivanje proizvoda za održavanje 46
Rješavanje problema 47
Tehničke specifikacije 49

Uvod

Čestitamo vam na kupnji ovog potpuno automatskog aparata za espresso tvrtke Philips! Kako biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na web-stranici **www.philips.com/welcome**. Aparat je pogodan za pripremu espresso kave od kave u zrnu. U ovom korisničkom priručniku pronaći ćete sve informacije potrebne za postavljanje, uporabu i održavanje aparata.

Opći opis (Sl. 1)

1 Upravljačka ploča
2 Gumb za kavu
3 Indikator za otklanjanje kamenca
4 Indikator upozorenja
5 Indikator za 2 šalice
6 Indikator praznog spremnika za vodu
7 Gumb za uključivanje/isključivanje s indikatorom
8 Spremnik za vodu
9 Žlijeb za kavu
10 Poklopac pladnja
11 Indikator napunjenosti pladnja
12 Pladanj
13 Spremnik za ostatke mljevene kave
14 Jedinica za kuhanje
15 Vratašca za održavanje
16 Regulator za prilagodbu stupnja mljevenja
17 Keramički mlinac za kavu
18 Spremnik za kavu u zrnu
19 Alat za prilagodbu stupnja mljevenja
20 Poklopac spremnika za kavu u zrnu
21 Kabel za napajanje

Važno

Pažljivo pročitajte i slijedite sigurnosne upute, a aparat koristite isključivo na način opisan u ovom korisničkom priručniku kako biste izbjegli nehotične ozljede ili oštećenja zbog nepravilne uporabe. Korisnički priručnik sačuvajte za buduće potrebe.

Opasnost

- Aparat nemojte nikada uranjati u vodu ili neku drugu tekućinu.
- Mlaz pare nikada nemojte usmjeravati prema tijelu jer može uzrokovati opekotine.
- U mlinac za kavu nikad ne stavljajte dijelove tijela ili predmete.

Upozorenje

- Prije priključivanja aparata provjerite odgovara li mrežni napon naveden na aparatu naponu lokalne mreže.
- Aparat priključujte u uzemljenu zidnu utičnicu.
- Ovaj aparat mogu upotrebljavati djeca iznad 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute u vezi rukovanja aparatom na siguran način te razumiju moguće opasnosti. Čišćenje i korisničko održavanje smiju izvršavati djeca starija od 8 godina uz nadzor odrasle osobe. Aparat i njegov kabel držite izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Djeca se ne smiju igrati aparatom.
- Ovaj aparat dizajniran je za mljevenje i kuhanje kave. Koristite ga na ispravan način i pazite da se ne opečete vrućom vodom ili parom.
- Nemojte izlijevati tekućine po priključku kabela za napajanje.
- Aparat nemojte upotrebljavati ako su utikač, kabel za napajanje ili sam aparat oštećeni.

- Ako se kabel za napajanje ošteti, mora ga zamijeniti tvrtka Philips, ovlašteni Philips servisni centar ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle potencijalno opasne situacije.

Oprez

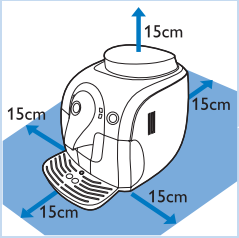
- Aparat uvijek dostavite u ovlašteni Philips servisni centar na ispitivanje ili popravak. Ne pokušavajte ga sami popraviti jer će u tom slučaju jamstvo prestati vrijediti.
- Aparat uvijek mora stajati na ravnoj i stabilnoj površini. I prilikom prenošenja mora biti u uspravnom položaju.
- Aparat nikad nemojte postavljati na grijaću ploču ili u neposrednu blizinu vruće pećnice, grijalice ili sličnog izvora topline.
- Iskopčajte aparat ako dođe do problema tijekom mljevenja ili kuhanja i prije čišćenja.
- Ostavite aparat da se ohladi prije umetanja ili vađenja bilo kojeg dijela. Nakon uporabe površina grijaćeg elementa može još neko vrijeme biti vruća.
- Redovito čistite aparat od kamenca.
- Ako ne čistite aparat i ne uklanjate kamenac, postoji opasnost kako će aparat prestati raditi, ali prestat će vam vrijediti i jamstvo.
- Spremnik za vodu nikada nemojte puniti toplom, vrućom ili gaziranom vodom jer tako biste mogli oštetiti spremnik za vodu i aparat.
- Aparat nemojte čistiti agresivnim sredstvima za čišćenje, otapalima ili kemikalijama.
- Aparat nemojte pohranjivati na temperaturama ispod 0 °C. Voda iz sustava zagrijavanja mogla bi se zamrznuti i uzrokovati oštećenja.
- Ovaj aparat namijenjen je isključivo uobičajenoj kućnoj uporabi. Nije namijenjen uporabi u okruženjima poput kuhinja za osoblje u trgovinama, uredima, na farmama ili u drugim radnim okruženjima.

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj aparat sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Prije prve uporabe

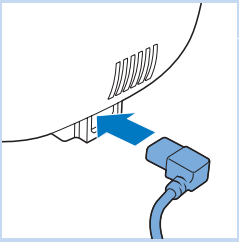
Postavljanje aparata



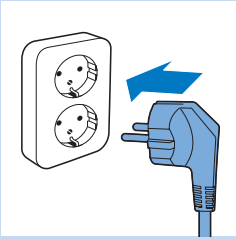
1 Uklonite svu ambalažu s aparata.

2 Postavite aparat na stol ili radnu površinu dalje od slavine, sudopera i izvora topline.

3 Ostavite najmanje 15 cm slobodnog prostora iznad, iza i s obje strane aparata.



4 Umetnite mali utikač u utičnicu sa stražnje strane aparata.



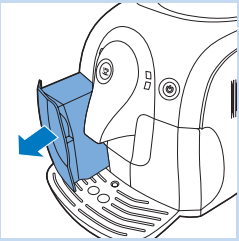
5 Umetnite utikač u zidnu utičnicu.

6 Odlijepite zaštitnu naljepnicu s pladnja i gurnite pladanj u žljebove s prednje strane aparata.

Napomena: Provjerite je li pladanj potpuno umetnut.

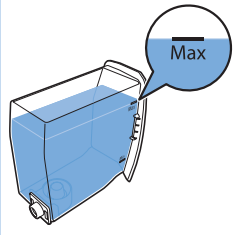
Priprema za uporabu

Punjenje spremnika za vodu



1 Izvadite spremnik za vodu iz aparata.

2 Isperite spremnik za vodu pod mlazom vode.

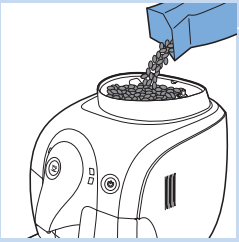


3 Napunite spremnik za vodu hladnom vodom iz slavine do oznake MAX.

Spremnik za vodu nikada nemojte puniti toplom, vrućom ili gaziranom vodom jer tako biste mogli oštetiti spremnik za vodu i aparat.

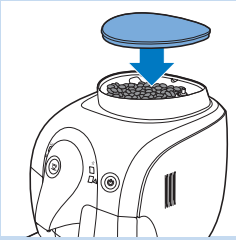
4 Ponovo gurnite spremnik za vodu u aparat.

Punjenje spremnika za kavu u zrnu



1 Napunite spremnik za kavu u zrnu zrnima kave za espresso.

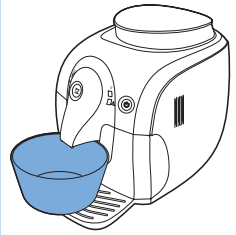
Koristite isključivo kavu u zrnu za espresso. Nikada nemojte koristiti mljevenu kavu, kavu u zrnu koja nije ispržena ili karameliziranu kavu u zrnu, jer tako biste mogli oštetiti aparat.



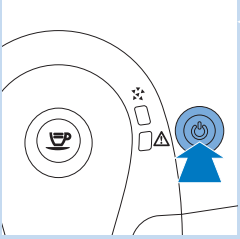
2 Postavite poklopac na spremnik za kavu u zrnu.

Zagrijavanje aparata

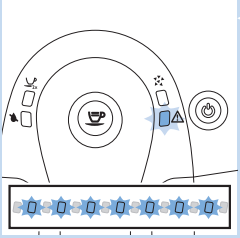
Tijekom početnog zagrijavanja, svježa voda teče kroz unutarnji sustav i zagrijava aparat. To traje nekoliko sekundi.



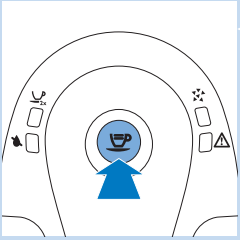
1 Stavite zdjelu ispod žlijeba za kavu.



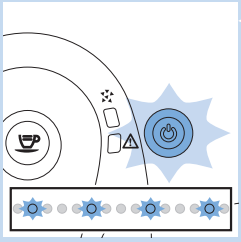
2 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje.



3 Indikator upozorenja brzo bljeska naznačujući da u unutarnjem sustavu nema vode.



4 Pritisnite gumb za kavu. Aparat propušta vruću vodu kroz žlijeb za kavu.

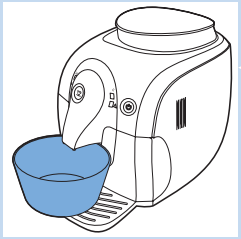


- Gumb za uključivanje/isključivanje sporo bljeska, a indikator upozorenja se isključuje.

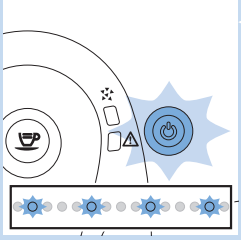
5 Nakon nekoliko sekundi vruća vode prestat će izlaziti iz žlijeba za kavu.
- Aparat se zagrijava.

Automatski ciklus ispiranja

Kada se aparat zagrije, izvršit će automatski ciklus ispiranja kako bi očistio unutarnji sustav svježom vodom. To traje približno jednu minutu.

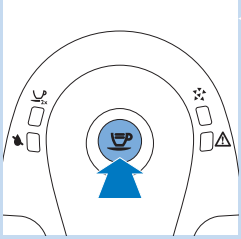


1 Stavite zdjelu ispod žlijeba za kavu.

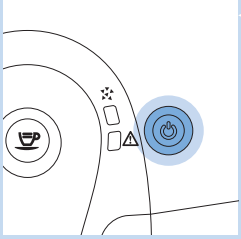


- Gumb za uključivanje/isključivanje sporo bljeska.

2 Voda teče iz žlijeba za kavu. Pričekajte da voda prestane izlaziti iz žlijeba za kavu.



Napomena: Automatski ciklus ispiranja možete zaustaviti pritiskom gumba za kavu.

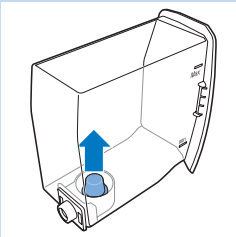


3 Kada gumb za uključivanje/isključivanje postojano svijetli, aparat je spreman za kuhanje kave.

Napomena: Automatski ciklus ispiranja pokreće se 15 minuta nakon isključivanja aparata ili njegovog prebacivanja u stanje pripravnosti.

Napomena: Prve šalice kave mogle bi biti pomalo vodenaste; to je normalno. Aparat treba dovršiti nekoliko ciklusa kuhanja kako bi optimizirao postavke.

Postavljanje filtra za vodu Intenza+

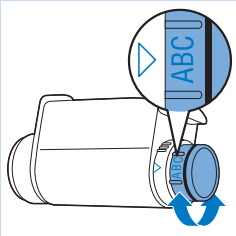


Preporučujemo postavljanje filtra za vodu Intenza+ jer onemogućava nakupljanje kamenca u aparatu. Filtar za vodu Intenza+ možete kupiti zasebno. Više pojedinosti potražite u poglavlju "Jamstvo i podrška", odjeljak "Naručivanje proizvoda za održavanje".

1 Izvadite mali bijeli filtar iz spremnika za vodu i spremite ga na suho mjesto.

Napomena: Sačuvajte mali bijeli filtar za buduće potrebe. Trebat će vam za postupak uklanjanja kamenca.

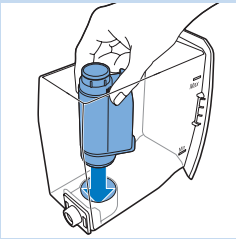
2 Izvadite filtar iz pakiranja i uronite ga u hladnu vodu, tako da otvor bude okrenut prema gore. Nježno pritisnite bočne strane filtra kako biste istisnuli mjehuriće zraka.



3 Okrenite regulator filtra na postavku koja odgovara tvrdoći vode područja u kojemu živite.

A Meka voda
B Tvrda voda (zadano)
C Vrlo tvrda voda

Napomena: Tvrdoću vode možete ispitati trakom za provjeru tvrdoće vode.



4 Filtar postavite u prazan spremnik za vodu. Pritisnite ga prema dolje tako da se više ne može pomicati.

5 Spremnik za vodu napunite svježom vodom do oznake MAX i gurnite ga u aparat.

6 Ostavite aparat da skuha nekoliko kava (pogledajte poglavlje "Uporaba aparata", odjeljak "Kuhanje kave").

7 Spremnik za vodu nadopunite svježom vodom do oznake MAX i gurnite ga natrag u aparat.

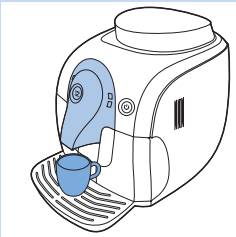
◗ Gumb za uključivanje/isključivanje svijetli neprekinuto.

Aparat je spreman za uporabu.

Uporaba aparata

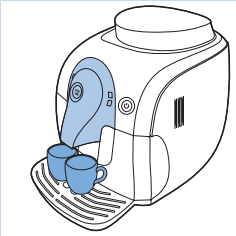
Kako bi kava uvijek bila savršenog okusa, aparat redovito ispire unutarnji sustav vodom. Taj automatski ciklus ispiranja pokreće se 15 minuta nakon isključivanja aparata ili njegovog prebacivanja u stanje pripravnosti. Tijekom automatskog ciklusa ispiranja, dio vode proći će kroz unutarnji sustav, izravno na pladanj. Pladanj praznite redovito.

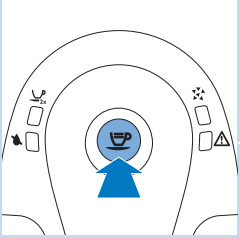
Kuhanje kave



1 Provjerite svijetli li gumb za uključivanje/isključivanje zeleno.

2 Postavite 1 ili 2 šalice na poklopac pladnja.

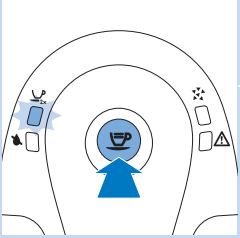




3 Pritisnite gumb za kavu.

Napomena: Ciklus kuhanja možete prekinuti u bilo koje vrijeme pritiskom na gumb za kavu.

- Pritisnite gumb za kavu jednom kako biste skuhali 1 šalicu kave.
- ◗ **Aparat će samljeti potrebnu količinu kave u zrnu za jednu šalicu i zatim skuhati jednu šalicu kave.**
- Pritisnite gumb za kavu dva puta kako biste skuhali 2 šalice kave.
- ◗ **Zasvijetlit će indikator za 2 šalice. Aparat će samljeti potrebnu količinu kave u zrnu za jednu šalicu i zatim napuniti obje šalice dopola. Aparat će zatim ponovo samljeti kavu u zrnu za jednu šalicu i napuniti obje šalice do vrha.**



Napomena: Ako aparat ostavite u stanju pripravnosti, automatski će se isključiti nakon 30 minuta.

Prilagodba aparata

Možete prilagoditi stupanj mljevenja i količinu kave kako biste dobili kavu koja će biti savršeno prilagođena vašem ukusu.

Prilagodba stupnja mljevenja

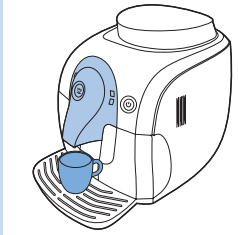
Možete prilagoditi stupanj mljevenja aparata. Keramički mlinac za kavu na svakom odabranom stupnju mljevenja jamči savršeno ravnomjerno mljevenje za svaku skuhanu šalicu kave. Sačuvat će aromu kave i osigurati savršen okus svakoj šalici.

1 Čvrsto pritisnite regulator za prilagodbu stupnja mljevenja (1) i okrećite ga malo po malo (2). Možete birati između 5 stupnjeva mljevenja. Što je točka manja, to je kava jača. Nakon što skuhate 2-3 šalice kave na novoj postavci, razlika će postati primjetna.

Nemojte okretati regulator za prilagodbu stupnja mljevenja za više od jednog stupnja odjednom kako ne biste oštetili mlinac.

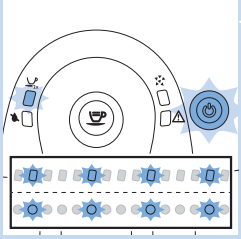
Prilagodba količine kave

Možete prilagoditi količinu kave prema vlastitom ukusu i veličini šalica. Gumb za kavu može se programirati.

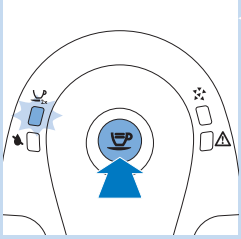


1 Postavite šalicu na poklopac pladnja.

2 Pritisnite i zadržite gumb za kavu nekoliko sekundi. Otpustite gumb kada aparat počne mljeti kave u zrnu.



- Indikator za 2 šalice i gumb za uključivanje/isključivanje sporo će zatreperiti.



3 Ponovo pritisnite gumb za kavu kada u šalici bude željena količina kave. Aparat će automatski spremiti novu postavku.

Čišćenje i održavanje

Redovitim čišćenjem i uklanjanjem kamenca produžit ćete vijek trajanja aparata te osigurati optimalnu kvalitetu i okus kave.

Aparat nikada nemojte uranjati u vodu ili neku drugu tekućinu.

Za čišćenje aparata nikada nemojte koristiti žice za čišćenje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine.

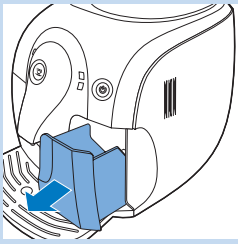
Prije čišćenja uvijek isključite aparat iz napajanja i ostavite ga da se ohladi.

Napomena: Nijedan odvojivi dio ne može se prati u stroju za pranje posuđa. Čistite ih ispiranjem pod mlazom vode.

Napomena: U pladnju se prikuplja voda koja izlazi iz žlijeba za kavu tijekom svakog ciklusa ispiranja i kava koja se prolije tijekom kuhanja. Redovito praznite i čistite pladanj, kao i kada je indikator napunjenosti pladnja podignut.

Oprez: Nikada nemojte vaditi pladanj ako je aparat upravo uključen. Pričekajte nekoliko minuta da aparat izvrši ciklus ispiranja.

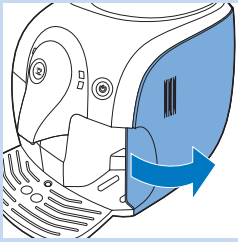
Čišćenje jedinice za kuhanje



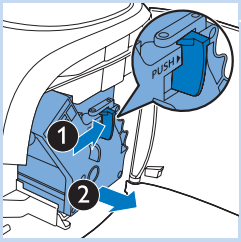
Jedinicu za kuhanje nemojte prati u stroju za pranje posuđa i nemojte koristiti sredstva za čišćenje.
Jedinicu za kuhanje čistite jednom tjedno.

1 Isključite aparat i iskopčajte ga.

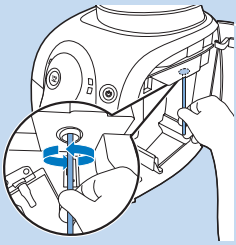
2 Izvadite spremnik za ostatke mljevene kave iz aparata.



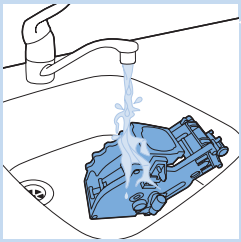
3 Otvorite vratašca za održavanje.



4 Pritisnite gumb PUSH (1) i povucite dršku jedinice za kuhanje (2) kako biste je izvadili iz aparata.



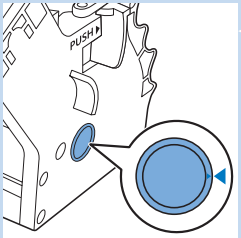
5 Temeljito očistite izlazni kanal za kavu drškom žlice ili drugim kuhinjskim priborom sa zaobljenim vrhom.



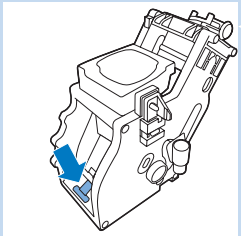
6 Isperite vanjski dio jedinice za kuhanje pod mlazom mlake vode i pažljivo očistite gornji filtar.

Nikada nemojte koristiti sredstva za čišćenje jedinice za kuhanje.

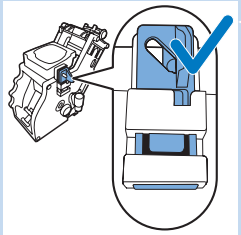
Jedinicu za kuhanje nemojte brisati krpom kako biste onemogućili nakupljanje vlakana u jedinici za kuhanje. Nakon ispiranja, stresite višak vode s jedinice za kuhanje ili je ostavite da se osuši na zraku.



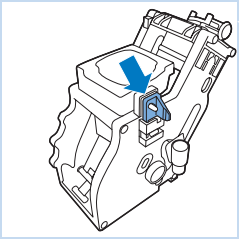
7 Prije no što jedinicu za kuhanje gurnete natrag u aparat, provjerite poklapaju li se dvije bočne referentne oznake. Ako se ne poklapaju, učinite sljedeće:



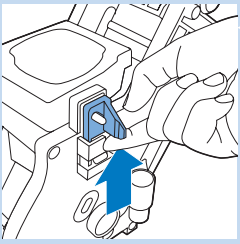
- Provjerite dodiruje li ručica podnožje jedinice za kuhanje.



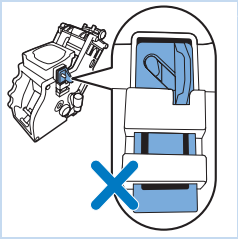
8 Provjerite je li kukica za zaključavanje jedinice za kuhanje u ispravnom položaju.



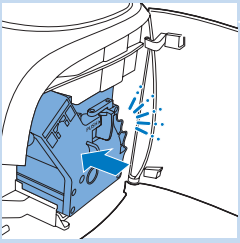
Napomena: Kukica za zaključavanje nalazi se na stražnjem dijelu jedinice za kuhanje (bočna strana bez riječi "push"), na vrhu vodoravnog ruba.



- Kako biste je ispravno postavili, gurnite kukicu prema gore, tako da se nađe u najvišem položaju.



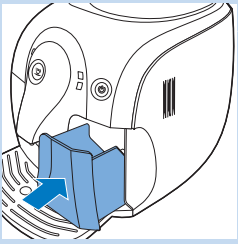
Napomena: Ako je i dalje u najnižem položaju, kukica nije u ispravnom položaju.



9 Jedinicu za kuhanje gurajte natrag u aparat, duž bočnih vodilica, sve dok ne sjedne na mjesto.

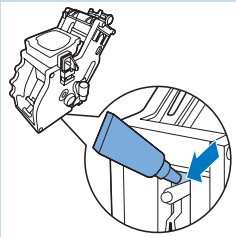
Nemojte pritiskati gumb PUSH.

10 Zatvorite vratašca za održavanje.



11 Gurnite spremnik za ostatke mljevene kave natrag u aparat.

Podmazivanje

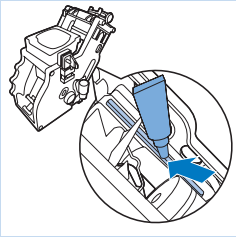


Za optimalan rad aparata, podmažite jedinicu za kuhanje nakon kuhanja 500 šalica kave ili jednom svaka 3 mjeseca. Trebate li kupiti lubrikant, nazovite telefonsku liniju Philips Saeco.

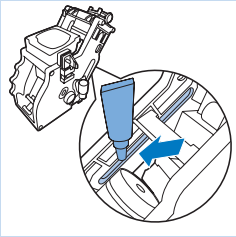
1 Isključite aparat i iskopčajte ga.

2 Slijedite korake 2 do 4 u odjeljku "Čišćenje jedinice za kuhanje" kako biste izvadili jedinicu za kuhanje iz aparata.

3 Nanesite nešto lubrikanta oko osovine na donjoj strani jedinice za kuhanje.



4 Nanesite malo lubrikanta s obje strane dijela koji je prikazan na ilustraciji.



5 Slijedite korake 7 do 11 u odjeljku "Čišćenje jedinice za kuhanje" kako biste vratili jedinicu za kuhanje i spremnik za ostatke mljevene kave u aparat.

Uklanjanje kamenca iz aparata

Uporabom se unutar aparata nakuplja kamenac. Ako narančasti indikator za otklanjanje kamenca stalno svijetli, očistite aparat od kamenca. Za uklanjanje kamenca iz aparata koristite isključivo posebnu otopinu za uklanjanje kamenca tvrtke Saeco. Otopina za uklanjanje kamenca tvrtke Saeco osmišljena je za osiguravanje optimalne učinkovitosti aparata. Otopinu za uklanjanje kamenca tvrtke Saeco možete kupiti u trgovini na mreži, **www.shop.philips.com/service**.

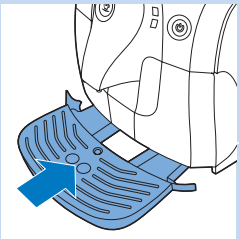
Napomena: Uporabom drugih proizvoda za uklanjanje kamenca mogli biste oštetiti aparat, a u vodi bi mogao ostati talog.

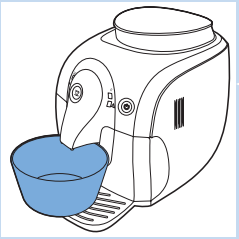
Nikada nemojte piti vodu s mješavinom za uklanjanje kamenca koju ste izlili u spremnik za vodu ili vodu s talogom koja izlazi iz aparata tijekom postupka uklanjanja kamenca.

Postupak uklanjanja kamenca

Postupak uklanjanja kamenca traje 30 minuta i sastoji se od ciklus uklanjanja kamenca i ciklusa ispiranja. Kada narančasti indikator za uklanjanje kamenca počne postojano svijetliti, morate ukloniti kamenac iz aparata.

Napomena: Nemojte vaditi jedinicu za kuhanje tijekom uklanjanja kamenca.





Priprema

1 Isključite aparat.

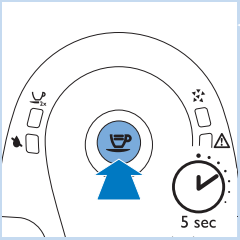
Ako ne isključite aparat, nećete moći unijeti ciklus uklanjanja kamenca.

2 Ispraznite pladanj i vratite ga.

3 Ispraznite spremnik za vodu i izvadite filtar za vodu Intenza+ (ako je prisutan). Ulijte cijelu bocu otopine za uklanjanje kamenca u spremnik za vodu.

4 Dodajte vodu u otopinu za uklanjanje kamenca u spremniku za vodu do oznake MAX.

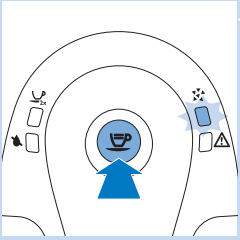
5 Stavite zdjelu ispod žlijeba za kavu.



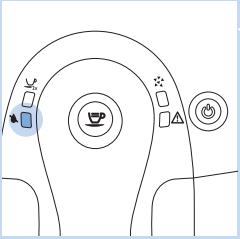
Ciklus uklanjanja kamenca

1 Pritisnite gumb za kavu približno 5 sekundi.

- Narančasti indikator za otklanjanje kamenca sporo treperi tijekom cijelog ciklusa uklanjanja kamenca.
- Nakon svakog intervala od jedne minute, otopina za uklanjanje kamenca istječe iz žlijeba za kavu. To će se dogoditi nekoliko puta dok se spremnik za vodu potpuno ne isprazni.



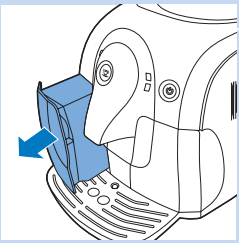
Napomena: Ako želite prekinuti protok otopine za uklanjanje kamenca, pritisnite gumb za kavu. Kako biste ponovo pokrenuli protok otopine za uklanjanje kamenca, ponovo pritisnite gumb za kavu.



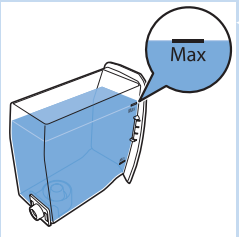
2 Indikator praznog spremnika za vodu svijetli neprekinuto.

3 Ispraznite pladanj i vratite ga.

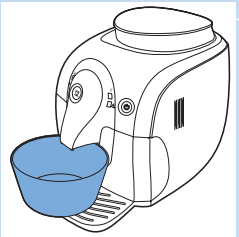
Ciklus ispiranja



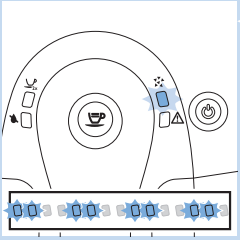
1 Odvojite spremnik za vodu od aparata i isperite ga.



2 Napunite spremnik za vodu svježom vodom iz slavine do oznake MAX i ponovo ga gurnite u aparat.



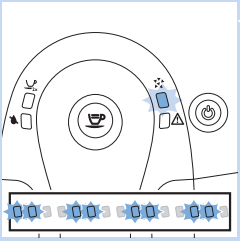
3 Ispraznite zdjelu i vratite je ispod žlijeba za kavu.



Napomena: Narančasti indikator za uklanjanje kamenca kontinuirano bljeska dva puta.

4 Ostavite vruću vodu da istječe iz žlijeba za kavu dok se narančasti indikator za uklanjanje kamenca ne isključi i dok gumb za uključivanje/isključivanje ne počne bljeskati.

- Aparat se zagrijava ili izvršava automatski ciklus ispiranja.



Napomena: Ako želite prekinuti protok vode, pritisnite gumb za kavu. Kako biste ponovo pokrenuli protok vode, ponovo pritisnite gumb za kavu.

5 Kada gumb za uključivanje/isključivanje počne stalno svijetliti, odvojite pladanj, isperite ga i vratite na mjesto.

6 Izvadite spremnik za vodu i isperite ga.

7 Ponovo postavite filtar za vodu Intenza+ (ako je prisutan).

8 Napunite spremnik za vodu svježom vodom iz slavine do oznake MAX i ponovo ga gurnite u aparat.

9 Aparat je spreman za kuhanje kave.

Napomena: Kada indikator praznog spremnika za vodu neprestano svijetli, a indikator za uklanjanje kamenca još uvijek bljeska, to znači da spremnik za vodu nije napunjen do oznake MAX za fazu ispiranja. Napunite spremnik za vodu svježom vodom i nastavite ciklus ispiranja od koraka 4.

Ako ne možete dovršiti ciklus uklanjanja kamenca.
Ako aparat tijekom postupka uklanjanja kamenca prestane s radom, pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje. Zatim možete dovršiti postupak uklanjanja kamenca. Slijedite korake u nastavku i provjerite je li vaš aparat spreman za ponovno kuhanje kave.

1 Izvadite pladanj, isperite ga i vratite na mjesto.

2 Odvojite spremnik za vodu i isperite ga. Napunite spremnik za vodu svježom vodom iz slavine do oznake MAX i vratite ga u aparat.

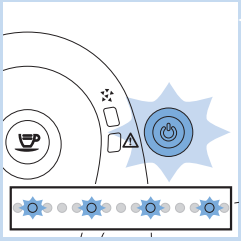
3 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili aparat. Aparat će pokrenuti automatski ciklus ispiranja.

4 Stavite zdjelu ispod žlijeba za kavu.

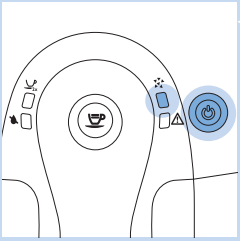
5 Pritisnite gumb za kavu i skuhajte količinu od 300 ml kave.

Značenje svjetlosnih signala

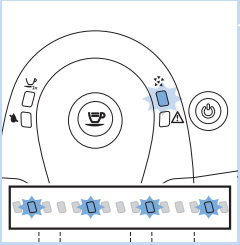
- Gumb za uključivanje/isključivanje kontinuirano svijetli. Aparat je spreman za kuhanje kave.



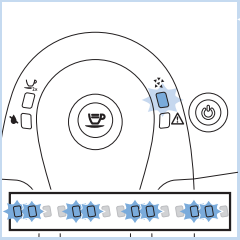
- Gumb za uključivanje/isključivanje sporo treperi. Aparat se zagrijava ili provodi postupak.



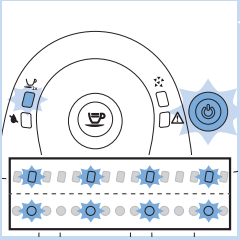
- Indikator za otklanjanje kamenca i gumb za uključivanje/isključivanje svijetle neprekinuto. Morate ukloniti kamenac iz aparata. Slijedite upute u poglavlju "Uklanjanje kamenca iz aparata".



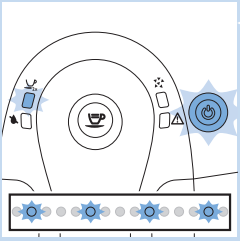
- Indikator za uklanjanje kamenca sporo bljeska. U tijeku je ciklus uklanjanja kamenca



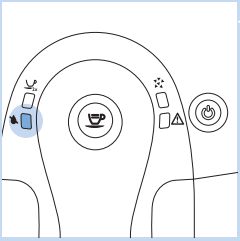
- Indikator za uklanjanje kamenca kontinuirano bljeska dva puta. Aparat izvršava ciklus ispiranja u postupku uklanjanja kamenca.



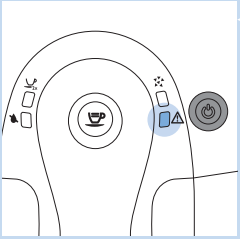
- Indikator za 2 šalice i gumb za uključivanje/isključivanje sporo će zatreperiti. Aparat programira količinu kave za kuhanje. Slijedite upute iz poglavlja "Uporaba aparata", odjeljak "Prilagodba količine kave".



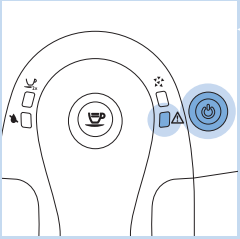
- Indikator za 2 šalice stalno će svijetliti, a gumb za uključivanje/isključivanje sporo će zatreperiti. Aparat kuha dvije šalice kave.



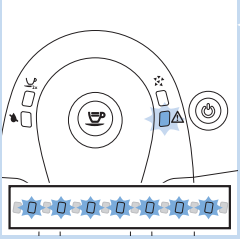
- Indikator praznog spremnika za vodu stalno svijetli. Razina vode je niska. Spremnik za vodu napunite svježom vodom do oznake MAX.



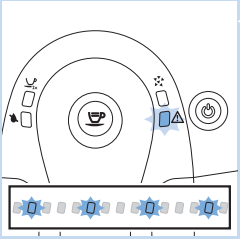
- Indikator upozorenja stalno svijetli, a gumb za uključivanje/isključivanje se isključuje. Spremnik za ostatke mljevene kave je pun. Ispraznite ga dok je aparat uključen. Prije no što vratite spremnik za ostatke mljevene kave, provjerite treperi li indikator upozorenja.



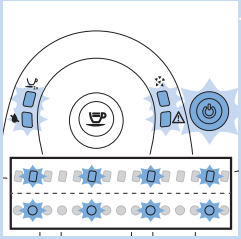
- Indikator upozorenja i gumb za uključivanje/isključivanje kontinuirano svijetle. Spremnik za zrna kave je prazan. Napunite spremnik za zrna kave. Indikator upozorenja isključit će se nakon kuhanja kave.



- Indikator upozorenja brzo bljeska. Nema vode u unutarnjem sustavu. Pogledajte poglavlje "Priprema za uporabu", odjeljak "Zagrijavanje aparata". Slijedite korake 3 i 4.

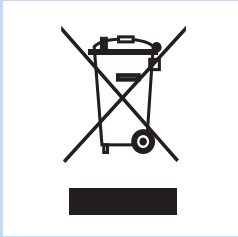


- Indikator upozorenja sporo bljeska. Jedinica za kuhanje nije ispravno umetnuta, spremnik za ostatke mljevene kave nije umetnut ili su otvorena vratašca za održavanje. Provjerite jesu li jedinica za kuhanje i spremnik za ostatke mljevene kave ispravno umetnuti, a vratašca za održavanje zatvorena. Ako ne možete izvadite jedinicu za kuhanje ili je vratiti, isključite aparat i ponovo ga uključite.



- Indikatori trepere sporo i istovremeno. Aparat nije ispravan. Isključite ga na 30 sekundi, a zatim ga ponovo uključite. Učinite to dvaput ili triput. Ako ne uspije ponovno postavljanje aparata, obratite se centru za korisničku podršku tvrtke Philips u svojoj državi.

Recikliranje



- Ovaj simbol na proizvodu znači da je proizvod obuhvaćen direktivom Europske unije 2012/19/EU. Informirajte se o lokalnim propisima o zasebnom prikupljanju električnih i elektroničkih proizvoda. Slijedite lokalne propise i nikada ne odlažite proizvod s drugim kućanskim otpadom. Pravilnim odlaganjem starih proizvoda pomažete u sprječavanju negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje.

Jamstvo i podrška

Ako trebate informacije ili podršku, posjetite **www.philips.com/support** ili pročitajte zasebni međunarodni jamstveni list.
Kako biste kupili rezervne dijelove, posjetite **www.shop.philips.com/service** ili se obratite prodavaču proizvoda tvrtke Philips. Možete kontaktirati i službu za korisnike tvrtke Philips u svojoj državi.

Naručivanje proizvoda za održavanje

- Filtar za vodu Intenza+ (CA6702)
- Lubrikant (HD5061)
- Otopina za uklanjanje kamenca (CA6700)
- Komplet za održavanje (CA6706)

Rješavanje problema

U ovom poglavlju opisani su najčešći problemi s kojima biste se mogli susresti prilikom uporabe aparata. Ako problem ne možete riješiti pomoću informacija u nastavku, posjetite **www.philips.com/support** kako biste pronašli popis čestih pitanja ili kontaktirajte centar za potrošače tvrtke Philips u svojoj državi.

Problem	Rješenje
Aparat ne radi.	Provjerite je li mali utikač ukopčan u utičnicu. Ukopčajte aparat i uključite ga.
	Provjerite odgovara li napon naveden na aparatu naponu vaše lokalne električne mreže.
Aparat je prestao s radom tijekom postupka uklanjanja kamenca.	Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje. Možete ponovo pokrenuti postupak uklanjanja kamenca ili slijediti upute u poglavlju "Uklanjanje kamenca iz aparata".
Kava nije dovoljno vruća.	Prethodno zagrijte šalice. Koristite tanke šalice.
Espresso nema dovoljno pjene.	Odaberite drugu kavu u zrnu ili prilagodite keramički mlinac za kavu (pogledajte poglavlje "Uporaba aparata", odjeljak "Prilagodba stupnja mljevenja").
Jedinica za kuhanje ne može se izvaditi.	Prije nego što otvorite vratašca za održavanje, izvadite spremnik za ostatke mljevene kave. Ako i dalje ne možete ukloniti jedinicu za kuhanje, slijedite korake u nastavku. Vratite spremnik za ostatke mljevene kave, zatvorite vratašca za održavanje i uključite aparat. Aparat se priprema za uporabu. Isključite aparat i ponovo pokušajte ukloniti jedinicu za kuhanje.
Jedinica za kuhanje ne može se vratiti.	Provjerite dodiruje li ručica podnožje jedinice za kuhanje. Osim toga, provjerite je li kukica jedinice za kuhanje u ispravnom položaju. Pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje", odjeljak "Čišćenje jedinice za kuhanje".
	Ako i dalje ne možete vratiti jedinicu za kuhanje, vratite spremnik mljevene kave, a jedinicu za kuhanje ostavite izvan aparata. Zatvorite vratašca za održavanje i uključite aparat. Aparat se priprema za uporabu. Isključite aparat i ponovo pokušajte vratiti jedinicu za kuhanje.
Aparat melje kavu u zrnu, ali iz njega ne izlazi kava (pogledajte napomenu).	Očistite izlazni kanal za kavu i postavite krupnije mljevenje na mlincu. Očistite jedinicu za kuhanje (pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje", odjeljak "Čišćenje jedinice za kuhanje").
	Napunite spremnik za vodu vodom.
	Očistite žlijeb za kavu.
Kava je preslaba (pogledajte napomenu).	Odaberite sitnije mljevenje na mlincu za kavu (pogledajte poglavlje "Uporaba aparata", odjeljak "Prilagodba stupnja mljevenja").
	Skuhajte nekoliko šalica kave kako bi se aparat prilagodio novim postavkama mljevenja.
	Odaberite drugu kavu u zrnu.

Problem	Rješenje
Voda će završiti na pladnju.	To je normalno. Kako bi osigurao pripremu savršene šalice kave, aparat vodom ispire unutarnji sustav i jedinicu za kuhanje. Određena količina vode isteći će kroz unutarnji sustav izravno na pladanj. Redovito praznite pladanj.
Čini se da je aparat procurio.	Pladanj se za vrijeme kuhanja ili uklanjanja kamenca puni i preljeva.
	Provjerite je li procurio spremnik za vodu.
	Možda postoji zastoj u jedinici za kuhanje ili pak odvodima iza ili ispod jedinice za kuhanje. Isperite jedinicu za kuhanje mlakom vodom i pažljivo očistite gornji filtar. Osim toga, očistite unutrašnjost aparata mekom, vlažnom krpom.
Kava se sporo kuha (pogledajte napomenu).	Kava se previše sitno melje. Promijenite mješavinu kave ili prilagodite postavku mljevenja (pogledajte poglavlje "Uporaba aparata", odjeljak "Prilagodba stupnja mljevenja").
	Jedinica za kuhanje je prljava. Očistite jedinicu za kuhanje.
	Sustav za vodu u aparatu začepljen je kamencem. Uklonite kamenac iz aparata.

Napomena: Ti problemi mogu se smatrati normalnima ako ste tek postavili aparat ili ako ste promijenili mješavinu kave.

Tehničke specifikacije

Značajka	Vrijednost / lokacija
Nazivni napon	Unutrašnjost vratašca za održavanje
Snaga	Unutrašnjost vratašca za održavanje
Dimenzije (Š x V x D)	295 x 325 x 420 mm
Masa	6,9 kg
Materijal kućišta	Plastika
Duljina kabela	0,8 – 1,2 m
Kapacitet spremnika za vodu	1000 ml
Veličina šalice	Do 95 mm
Kapacitet spremnika za kavu u zrnu	200 g
Kapacitet spremnika za ostatke mljevene kave	8 komada
Tlak pumpe	15 bara
Grijač	Nehrđajući čelik
Zaštita	Termo-osigurač

Sadržaj

Uvod 50
Opšti opis 51
Važno 51
Opasnost 51
Upozorenje 51
Oprez 52
Elektromagnetna polja (EMF) 52
Pre prve upotrebe 52
Instaliranje aparata 52
Pre upotrebe 53
Punjenje posude za vodu 53
Punjenje posude za kafu u zrnu 53
Zagrevanje aparata 54
Ciklus automatskog ispiranja 55
Postavljanje Intenza+ filtera za vodu 56
Upotreba aparata 56
Kuvanje kafe 57
Podešavanje aparata 57
Podešavanje nivoa mlevenja 57
Podešavanje količine kafe 58
Čišćenje i održavanje 59
Čišćenje jedinice za kuvanje 59
Podmazivanje 62
Uklanjanje kamenca iz aparata 62
Procedura uklanjanja kamenca 62
Pripremanje 63
Ciklus uklanjanja kamenca 63
Ciklus ispiranja 64
Ako ne uspevate da dovršite ciklus uklanjanja kamenca. 65
Značenje svetlosnih signala 65
Recikliranje 68
Garancija i podrška 68
Naručivanje proizvoda za održavanje 68
Rešavanje problema 69
Tehničke specifikacije 71

Uvod

Čestitamo vam na kupovini ovog potpuno automatskog Philips aparata za espreso. Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudi kompanija Philips, registrujte proizvod na Web lokaciji **www.philips.com/welcome**. Aparat je pogodan za pripremanje espreso kafe korišćenjem celih zrna kafe. U korisničkom priručniku naći ćete sve informacije koje su vam potrebne za instalaciju, korišćenje i održavanje aparata.

Opšti opis (Sl. 1)

1 Upravljačka ploča
2 Dugme za kafu
3 Indikator za uklanjanje kamenca
4 Indikator upozorenja
5 Indikator za dve šoljice
6 Indikator „Rezervoar za vodu je prazan“
7 Dugme za uključivanje/isključivanje s indikatorom
8 Rezervoar za vodu
9 Grlić za kafu
10 Poklopac posude za sakupljanje tečnosti
11 Indikator „Posuda za sakupljanje tečnosti je puna“
12 Posuda za sakupljanje tečnosti
13 Posuda za ostatke kafe
14 Jedinica za kuvanje
15 Vrata za održavanje
16 Dugme za podešavanje nivoa mlevenja
17 Keramički mlin za kafu
18 Posuda za kafu u zrnu
19 Alatka za podešavanje nivoa mlevenja
20 Poklopac posude za kafu u zrnu
21 Kabl za napajanje

Važno

Pročitajte i pažljivo se pridržavajte bezbednosnih uputstava i koristite ovaj aparat samo na način opisan u ovom korisničkom priručniku da biste izbegli slučajne povrede ili oštećenja usled njegovog nepravilnog korišćenja. Sačuvajte ovaj korisnički priručnik za buduću upotrebu.

Opasnost

- Nikada nemojte da uranjate aparat u vodu ni bilo koju drugu tečnost.
- Nikada nemojte da usmeravate cev za paru ka telu, jer će to izazvati opekotine.
- Nikada nemojte da stavljate delove tela ni predmete u mlin za kafu.

Upozorenje

- Pre nego što povežete aparat, proverite da li napon naveden na njemu odgovara naponu lokalne električne mreže.
- Priključite aparat u uzemljenu zidnu utičnicu.
- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobili uputstva za bezbednu upotrebu aparata i da razumeju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje aparata ne bi trebalo da obavljaju deca, osim u slučaju da su starija od 8 godina i pod nadzorom. Aparat i njegov kabl držite van domašaja dece mlađe od 8 godina.
- Deca ne bi trebalo da se igraju aparatom.
- Ovaj aparat je namenjen za mlevenje i kuvanje kafe. Koristite ga na ispravan način da biste izbegli opekotine izazvane vrućom vodom ili parom.
- Nemojte da sipate tečnosti na priključak kabla za napajanje.
- Nemojte da koristite aparat ako je oštećen utikač, kabl za napajanje ili sam aparat.

- Ako je kabl za napajanje oštećen, uvek mora da ga zameni kompanija Philips, ovlašćeni Philips servisni centar ili na sličan način kvalifikovane osobe kako bi se izbegao rizik.

Oprez

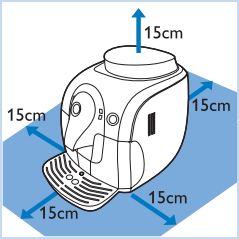
- Ako je potrebno ispitivanje aparata ili njegova opravka, uvek ga vratite u ovlašćeni Philips servisni centar. Nemojte pokušavati da sami popravite aparat, jer će u suprotnom garancija prestati da važi.
- Aparat uvek treba da bude na ravnoj i stabilnoj površinu. Držite ga u uspravnom položaju i tokom transporta.
- Nemojte da stavljate aparat na grejnu ploču ni u neposrednu blizinu vruće rerne, grejača ili sličnog izvora toplote.
- Isključite aparat iz struje ako dođe do problema prilikom mlevenja ili kuvanja, kao i pre čišćenja.
- Ostavite aparat da se ohladi pre stavljanja ili uklanjanja delova. Površina grejnog elementa zadržaće toplotu još neko vreme nakon upotrebe.
- Redovno čistite aparat od kamenca.
- Ako ne čistite aparat i ne uklanjate kamenac, aparat može da prestane da radi, a garancija u tom slučaju neće važiti.
- Nikada nemojte da punite rezervoar za vodu toplom, vrućom ili gaziranom vodom, jer time možete oštetiti rezervoar i aparat.
- Za čišćenje aparata nemojte da koristite agresivna sredstva za čišćenje, rastvarače ni hemikalije.
- Nemojte da čuvate aparat na temperaturama ispod 0 °C. Preostala voda u sistemu za grejanje može da se zaledi i izazove oštećenja.
- Ovaj aparat je namenjen isključivo za uobičajenu upotrebu u domaćinstvu. On nije predviđen za upotrebu u okruženjima poput kuhinja za osoblje u prodavnicama, kancelarijama, na farmama i u drugim radnim okruženjima.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj aparat usklađen je sa svim primenjivim standardima i propisima o izlaganju elektromagnetnim poljima.

Pre prve upotrebe

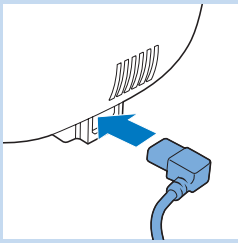
Instaliranje aparata



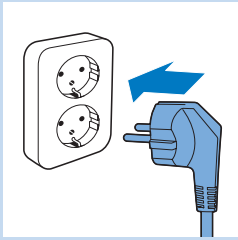
1 Uklonite svu ambalažu s aparata.

2 Aparat postavite na sto ili radnu površinu što dalje od slavine, sudopere i izvora toplote.

3 Ostavite najmanje 15 cm slobodnog prostora iznad, iza i sa obe strane aparata.



4 Postavite mali utikač u utičnicu na zadnjoj strani aparata.



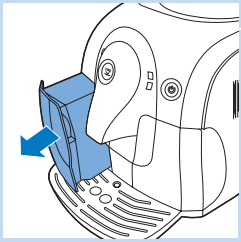
5 Uključite utikač u zidnu utičnicu.

6 Uklonite zaštitnu nalepnicu sa posude za sakupljanje tečnosti i gurnite tu posudu u otvore za vođenje na prednjoj strani aparata.

Napomena: Uverite se da je posuda za sakupljanje tečnosti gurnuta do kraja.

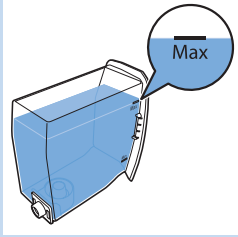
Pre upotrebe

Punjenje posude za vodu



1 Uklonite rezervoar za vodu s aparata.

2 Isperite rezervoar za vodu pod mlazom vode.

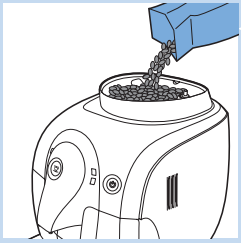


3 Napunite rezervoar za vodu hladnom vodom iz slavine do oznake MAX.

Nikada nemojte da punite rezervoar za vodu toplom, vrućom ili gaziranom vodom, jer time možete oštetiti rezervoar i aparat.

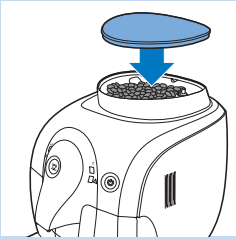
4 Vratite rezervoar za vodu u aparat.

Punjenje posude za kafu u zrnu



1 Napunite posudu za kafu u zrnu espreso kafom u zrnu.

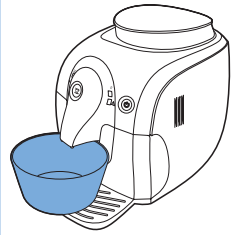
Koristite samo espreso kafu u zrnu. Nikada nemojte da koristite mlevenu kafu, nepečenu kafu u zrnu ni karamelizovanu kafu u zrnu, jer to može da dovede do oštećenja aparata.



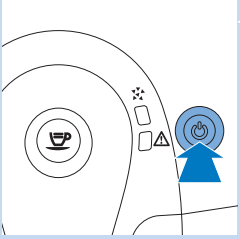
2 Postavite poklopac na posudu za kafu u zrnu.

Zagrevanje aparata

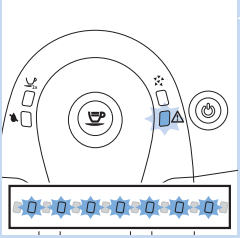
Tokom početnog procesa zagrevanja, voda će proticati kroz unutrašnje kolo radi zagrevanja aparata. To traje nekoliko sekundi.



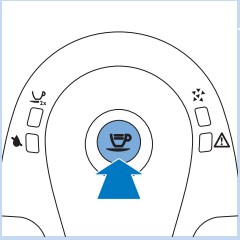
1 Postavite posudu ispod grlića za kafu.



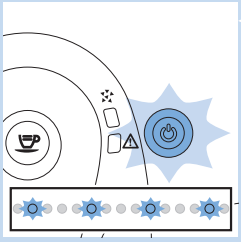
2 Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje.



3 Indikator upozorenja brzo treperi kako bi označio da nema dovoljno vode u unutrašnjem kolu.



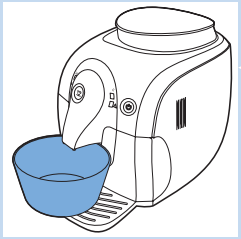
4 Pritisnite dugme za kafu. Aparat propušta vrelu vodu kroz grlić za kafu.



- Dugme za uključivanje/isključivanje sporo treperi, a indikator upozorenja će se isključiti.

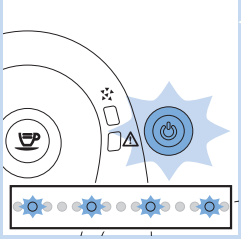
5 Nakon nekoliko sekundi vruća voda će prestati da izlazi iz grlića za kafu.
- Aparat se zagreva.

Ciklus automatskog ispiranja



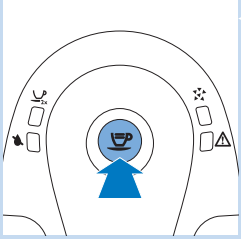
Kada se aparat zagreje, obaviće ciklus automatskog ispiranja radi čišćenja unutrašnjeg kola čistom vodom. To traje približno jedan minut.

1 Postavite posudu ispod grlića za kafu.

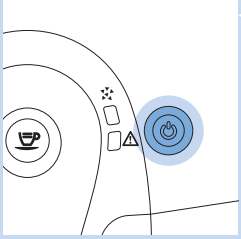


- Dugme za uključivanje/isključivanje polako treperi.

2 Iz grlića za kafu ističe voda. Sačekajte da voda prestane da izlazi iz grlića za kafu.



Napomena: Možete da zaustavite ciklus automatskog ispiranja tako što ćete pritisnuti dugme za kafu.

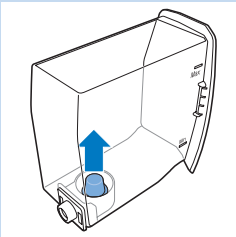


3 Kada dugme za uključivanje/isključivanje počne neprekidno da svetli, aparat je spreman za kuvanje kafe.

Napomena: Ciklus automatskog ispiranja takođe će se obaviti 15 minuta nakon što aparat pređe u režim pripravnosti ili se isključi.

Napomena: Prve šoljice kafe mogu da budu malo vodnjikave i to je normalno. Neophodno je da aparat obavi nekoliko ciklusa kuvanja radi optimizacije postavki.

Postavljanje Intenza+ filtera za vodu

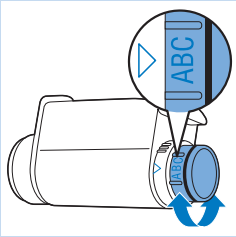


Savetujemo vam da postavite Intenza+ filter za vodu, jer time sprečavate stvaranje naslaga kamenca u aparatu. Intenza+ filter za vodu možete da kupite zasebno. Za više detalja, pogledajte poglavlje „Garancija i podrška“, odeljak „Naručivanje proizvoda za održavanje“.

1 Uklonite mali beli filter iz rezervoara za vodu i odložite ga na suvo mesto.

Napomena: Sačuvajte mali beli filter za buduću upotrebu. Trebaće vam za proces uklanjanja kamenca.

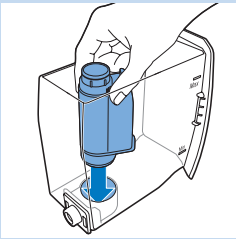
2 Izvadite filter iz pakovanja i potopite ga u hladnu vodu tako da otvor bude okrenut naviše. Nežno pritisnite bokove filtera da bi iz njega izašli mehurići vazduha.



3 Okrenite dugme filtera u položaj koji odgovara tvrdoći vode u području u kojem živite.

A Meka voda
B Tvrda voda (podrazumevano)
C Veoma tvrda voda

Napomena: Možete da testirate tvrdoću vode pomoću trake za ispitivanje tvrdoće vode.



4 Postavite filter u prazan rezervoar za vodu. Gurnite ga nadole tako da više ne može da se pomera.

5 Napunite rezervoar za vodu svežom vodom do oznake MAX i gurnite ga u aparat.

6 Pustite da aparat skuva nekoliko kafa (pogledajte poglavlje „Upotreba aparata“, odeljak „Kuvanje kafe“).

7 Ponovo napunite rezervoar za vodu svežom vodom do oznake MAX i gurnite ga u aparat.

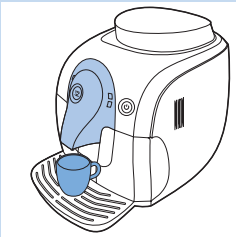
◗ Dugme za uključivanje/isključivanje počinje neprekidno da svetli.

Aparat je sada spreman za upotrebu.

Upotreba aparata

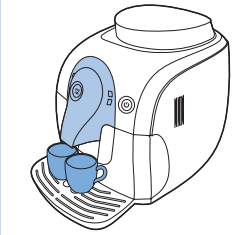
Da bi pravio savršenu kafu, aparat redovno ispira vodom svoje unutrašnje kolo. Ovaj ciklus automatskog ispiranja se obavlja 15 minuta nakon prelaska aparata u režim pripravnosti ili isključenja aparata. U toku ciklusa automatskog ispiranja, određena količina vode će direktno kroz unutrašnje kolo isteći u posudu za sakupljanje tečnosti. Redovno praznite posudu za sakupljanje tečnosti.

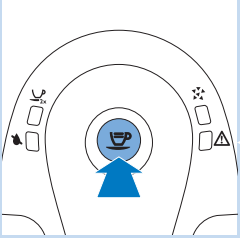
Kuvanje kafe



1 Uverite se da je dugme za uključivanje/isključivanje počelo neprekidno da svetli zeleno.

2 Postavite 1 ili 2 šoljice na poklopac posude za sakupljanje tečnosti.

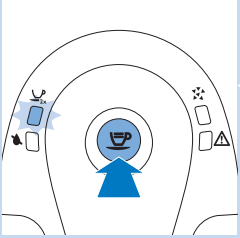




3 Pritisnite dugme za kafu.

Napomena: Možete da prekinete ciklus kuvanja u bilo kom trenutku pritiskom na dugme za kafu.

- Jedanput pritisnite dugme za kafu da biste skuvali 1 šoljicu kafe.
- ◗ **Aparat će samleti odgovarajuću količinu kafe u zrnu za jednu šoljicu, a zatim će skuvati jednu šoljicu kafe.**
- Dvaput pritisnite dugme za kafu da biste skuvali 2 šoljice kafe.
- ◗ **Indikator za dve šoljice će početi da svetli. Aparat će samleti odgovarajuću količinu kafe u zrnu za jednu šoljicu, a zatim će dopola napuniti oba šoljice. Aparat će potom ponovo samleti odgovarajuću količinu kafe u zrnu za jednu šoljicu i do kraja napuniti obe šoljice.**



Napomena: Ako aparat ostavite u režimu pripravnosti, on će se automatski isključiti nakon 30 minuta.

Podešavanje aparata

Možete da podesite nivo mlevenja i količinu kafe da biste dobili kafu koja je savršeno prilagođena vašem ukusu.

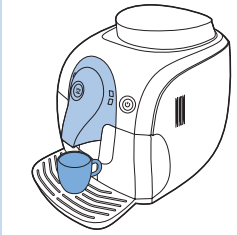
Podešavanje nivoa mlevenja

Možete da podesite nivo mlevenja na aparatu. Pri bilo kom izabranom nivou mlevenja, keramički mlin za kafu garantuje savršeno ujednačeno mlevenje za svaku skuvanu šoljicu kafe. On zadržava punu aromu kafe i daje svakoj šoljici savršen ukus.

1 Dobro pritisnite dugme za podešavanje nivoa mlevenja (1) i okrenite ga za jedan položaj (2). Možete da izaberete između 5 različitih postavki nivoa mlevenja. Što je tačka manja, to je kafa jača. Razlika će postati primetna tek nakon što skuvate 2–3 šoljice kafe pri novoj postavci.

Nemojte da okrećete dugme za podešavanje nivoa mlevenja za više položaja odjednom da biste izbegli oštećenje mlina.

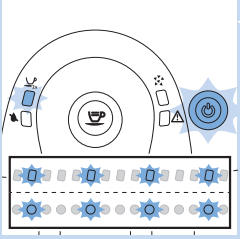
Podešavanje količine kafe



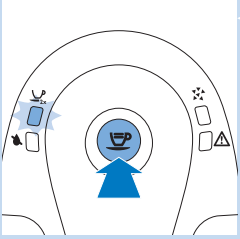
Možete da prilagodite količinu kafe svom ukusu i veličini šoljica. Možete da programirate dugme za kafu.

1 Postavite šoljicu na poklopac posude za sakupljanje tečnosti.

2 Pritisnite i zadržite dugme za kafu nekoliko sekundi. Otpustite dugme kada aparat počne da melje kafu u zrnu.



- Indikator za dve šoljice i dugme za uključivanje/isključivanje počeće polako da trepere.



3 Ponovo pritisnite dugme za kafu kada u šoljici bude željena količina kafe.
Aparat će automatski sačuvati novu postavku.

Čišćenje i održavanje

Redovno čišćenje i uklanjanje kamenca produžava vek trajanja aparata i osigurava optimalan kvalitet i ukus kafe.

Nemojte da potapate aparat u vodu ili neku drugu tečnost.

Za čišćenje aparata nemojte da koristite jastučiće za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ni agresivne tečnosti.

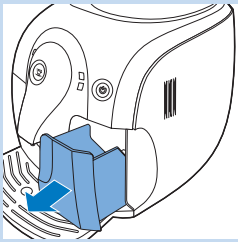
Pre čišćenja obavezno isključite aparat iz struje i ostavite ga da se ohladi.

Napomena: Nijedan od uklonjivih delova ne može da se pere u mašini za pranje sudova. Isperite ih vodom.

Napomena: Posuda za sakupljanje tečnosti skuplja vodu koja izlazi iz grlića za kafu tokom svakog ciklusa ispiranja i kafu koja može da se prospe tokom pripreme. Redovno praznite i čistite posudu za sakupljanje tečnosti i onda kada je podignut indikator „Posuda za sakupljanje tečnosti je puna“.

Oprez: Nikada nemojte da skidate posudu za sakupljanje tečnosti kada je aparat tek uključen. Sačekajte nekoliko minuta dok aparat obavi ciklus ispiranja.

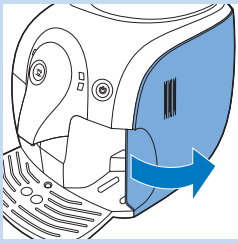
Čišćenje jedinice za kuvanje



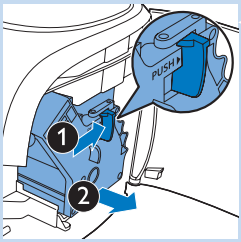
Nemojte da perete jedinicu za kuvanje u mašini za sudove i za njeno čišćenje nemojte da koristite deterdžent ni sredstvo za čišćenje.
Očistite jedinicu za kuvanje jednom sedmično.

1 Isključite aparat i izvucite kabl iz struje.

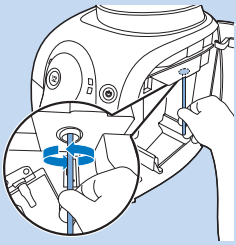
2 Uklonite posudu za ostatke kafe iz aparata.



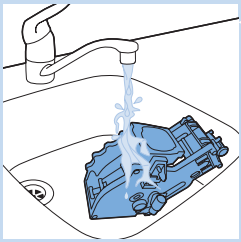
3 Otvorite vrata za održavanje.



4 Pritisnite dugme PUSH (1) i povucite dršku jedinice za kuvanje (2) da biste je uklonili iz aparata.



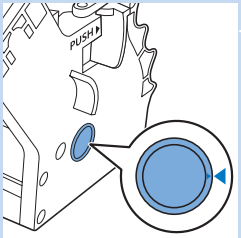
5 Detaljno očistite izlazni kanal za kafu drškom kašike ili drugim kuhinjskim priborom sa zaobljenim vrhom.



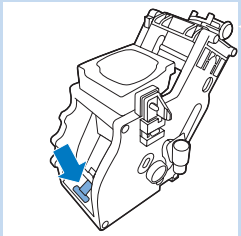
6 Isperite spoljni deo jedinice za kuvanje pod mlazom mlake vode i pažljivo očistite gornji filter.

Za čišćenje jedinice za kuvanje nikada nemojte da koristite bilo koje tečno sredstvo za pranje ni drugo sredstvo za čišćenje.

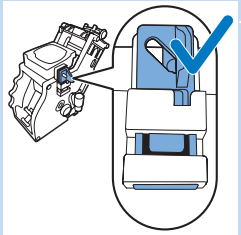
Nemojte da brišete jedinicu za kuvanje krpom da biste izbegli skupljanje vlakana u njoj. Nakon ispiranja jedinice za kuvanje, samo otresite višak vode sa nje ili je ostavite da se osuši na vazduhu.



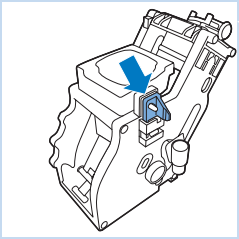
7 Pre nego što gurnete jedinicu za kuvanje nazad u aparat, uverite se da se dva referentna znaka na bokovima podudaraju. Ako se ne podudaraju, obavite sledeći korak:



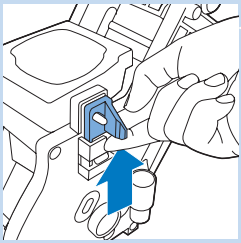
- Uverite se da je poluga u dodiru sa postoljem jedinice za kuvanje.



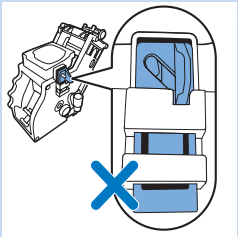
8 Uverite se da je kuka za zaključavanje jedinice za kuvanje u ispravnom položaju.



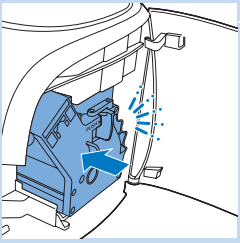
Napomena: Kuka za zaključavanje nalazi se na zadnjoj strani jedinice za kuvanje (strana bez reči „push“), na vrhu horizontalne ivice.



- Da biste postavili kuku u pravilan položaj, gurnite je nagore tako da zauzme krajnji gornji položaj.



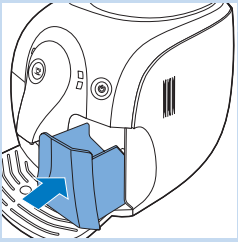
Napomena: Kuka nije pravilno pozicionirana ako je i dalje u krajnjem donjem položaju.



9 Gurnite jedinicu za kuvanje nazad u aparat duž vođica tako da dođe na svoje mesto uz škljocanje.

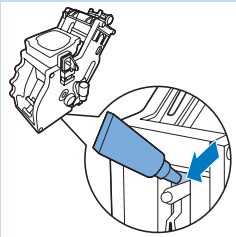
Ne pritiskajte dugme PUSH.

10 Zatvorite vrata za održavanje.



11 Gurnite posudu za ostatke kafe nazad u aparat.

Podmazivanje

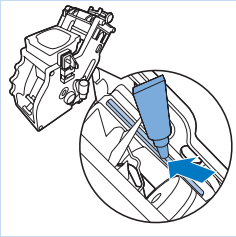


Radi ostvarivanja optimalnih performansi aparata, podmažite jedinicu za kuvanje nakon kuvanja 500 šoljica kafe ili jednom u 3 meseca. Pozovite korisničku podršku kompanije Philips Saeco radi kupovine maziva.

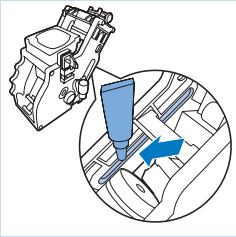
1 Isključite aparat i izvucite kabl iz struje.

2 Sledite korake od 2 do 4 u odeljku „Čišćenje jedinice za kuvanje“ da biste uklonili jedinicu za kuvanje iz aparata.

3 Nanesite malu količinu maziva oko osovine na dnu jedinice za kuvanje.



4 Nanesite malu količinu maziva na obe strane dela prikazanog na slici.



5 Sledite korake od 7 do 11 u odeljku „Čišćenje jedinice za kuvanje“ da biste vratili jedinicu za kuvanje i posudu za ostatke kafe u aparat.

Uklanjanje kamenca iz aparata

Kamenac se taloži u unutrašnjosti aparata tokom upotrebe. Stoga je veoma važno da uklonite kamenac iz aparata kada narandžasti indikator za uklanjanje kamenca počne neprekidno da svetli. Za uklanjanje kamenca koristite isključivo specijalni Saeco rastvor za uklanjanje kamenca. Saeco rastvor za uklanjanje kamenca je dizajniran tako da osigurava optimalne performanse aparata. Philips Saeco rastvor za uklanjanje kamenca možete da kupite u prodavnici na mreži na adresi **www.shop.philips.com/service**.

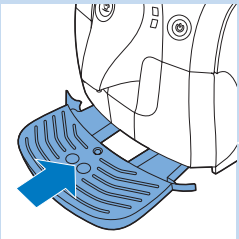
Napomena: Korišćenje ostalih proizvoda za uklanjanje kamenca može da ošteti aparat i da dovede do pojave ostataka u vodi.

Nikada nemojte da pijete vodu sa mešavinom za uklanjanje kamenca koju sipate u rezervoar za vodu ni vodu s ostacima koja izlazi iz mašine tokom procedure uklanjanja kamenca.

Procedura uklanjanja kamenca

Procedura uklanjanja kamenca traje 30 minuta i sastoji se od ciklusa uklanjanja kamenca i ciklusa ispiranja. Kada narandžasti indikator za uklanjanje kamenca počne neprekidno da svetli, treba očistiti aparat od kamenca.

Napomena: Nemojte da skidate jedinicu za kuvanje tokom procedure uklanjanja kamenca.

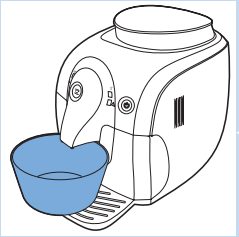


Pripremanje

1 Isključite aparat.

Ako ne isključite aparat, ne možete da pokrenete ciklus uklanjanja kamenca.

2 Ispraznite posudu za sakupljanje vode i vratite je na mesto.

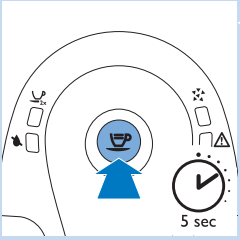


3 Ispraznite rezervoar za vodu i uklonite Intenza+ filter za vodu (ako postoji). Sipajte čitav sadržaj flašice s rastvorom u rezervoar za vodu.

4 Dodajte vodu u rastvor za uklanjanje kamenca u rezervoaru za vodu do oznake MAX.

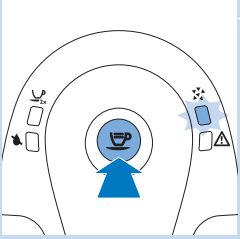
5 Postavite posudu ispod grlića za kafu.

Ciklus uklanjanja kamenca

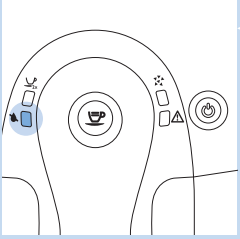


1 Pritisnite dugme za kafu i zadržite ga približno 5 sekundi.

- Narandžasti indikator za uklanjanje kamenca će polako treperiti tokom celog ciklusa uklanjanja kamenca.
- Nakon svakog intervalu od jednog minuta, rastvor ističe iz grlića za kafu. Ovo se dešava nekoliko puta, dok se rezervoar za vodu potpuno ne isprazni.



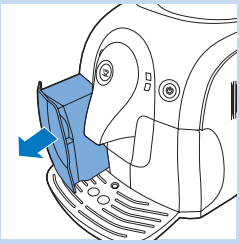
Napomena: Ako želite da prekinete protok rastvora, pritisnite dugme za kafu. Da biste ponovo pokrenuli protok rastvora, ponovo pritisnite dugme za kafu.



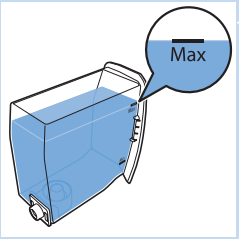
2 Indikator „Rezervoar za vodu je prazan“ će početi neprekidno da svetli.

3 Ispraznite posudu za sakupljanje vode i vratite je na mesto.

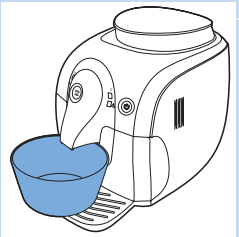
Ciklus ispiranja



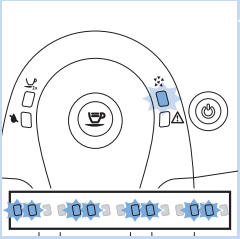
1 Uklonite rezervoar za vodu iz aparata i isperite ga.



2 Napunite rezervoar za vodu vodom iz česme do oznake MAX i gurnite ga nazad u aparat.



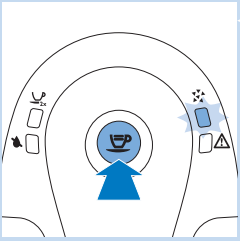
3 Isprazniteposudu i vratite je ispod grlića za kafu.



Napomena: Narandžasti indikator za uklanjanje kamenca neprekidno treperi dva puta.

4 Pustite da vruća voda ističe iz grlića za kafu dok se narandžasti indikator za uklanjanje kamenca ne isključi i dugme za uključivanje/isključivanje počne da treperi.

- Aparat se zagreva i obavlja automatski ciklus ispiranja.



Napomena: Ako želite da prekinete protok vode, pritisnite dugme za kafu. Da biste ponovo pokrenuli protok vode, ponovo pritisnite dugme za kafu.

5 Kada dugme za uključivanje/isključivanje neprestano svetli, skinite posudu za sakupljanje vode, isperite je i vratite je na mesto.

6 Uklonite rezervoar za vodu i isperite ga.

7 Ponovo postavite Intenza+ filter za vodu (ako postoji).

8 Napunite rezervoar za vodu vodom iz česme do oznake MAX i gurnite ga nazad u aparat.

9 Aparat je sada spreman za kuvanje kafe.

Napomena: Kada indikator „Posuda za vodu je prazna“ počne stalno da svetli, a indikator za uklanjanje kamenca i dalje treperi, rezervoar za vodu nije napunjen do oznake MAX za fazu ispiranja. Napunite rezervoar svežom vodom i nastavite sa ciklusom ispiranja od 4. koraka.

Ako ne uspevate da dovršite ciklus uklanjanja kamenca.
Ako se aparat zaglavi tokom procedure uklanjanja kamenca, možete da pritisnete dugme za uključivanje/isključivanje. To vam omogućava da dovršite proceduru uklanjanja kamenca. Pratite sledeće korake da biste se uverili da je aparat ponovo spreman za kuvanje kafe.

1 Uklonite posudu za sakupljanje tečnosti, isperite je i vratite je na mesto.

2 Skinite rezervoar za vodu i isperite ga. Napunite rezervoar svežom vodom iz česme do oznake MAX i vratite ga u aparat.

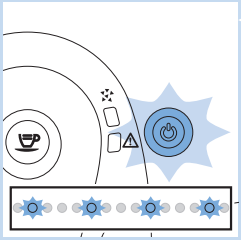
3 Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili aparat. Aparat će pokrenuti automatski ciklus ispiranja.

4 Postavite posudu ispod grlića za kafu.

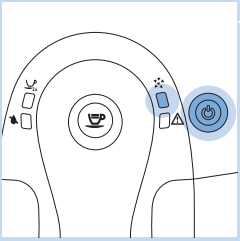
5 Pritisnite dugme za kafu i skuvajte količinu od 300 ml kafe.

Značenje svetlosnih signala

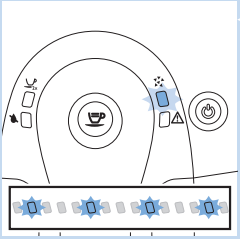
- Dugme za uključivanje/isključivanje počinje neprekidno da svetli. Aparat je spreman za kuvanje kafe.



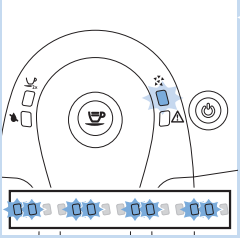
- Dugme za uključivanje/isključivanje polako treperi. Aparat se zagreva ili obavlja neku proceduru.



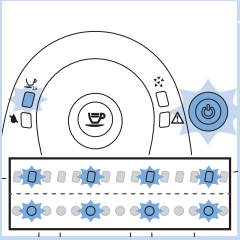
- Indikator za uklanjanje kamenca i dugme za uključivanje/isključivanje neprekidno svetle. Treba da uklonite kamenac iz aparata. Pratite uputstva iz poglavlja „Uklanjanje kamenca iz aparata“.



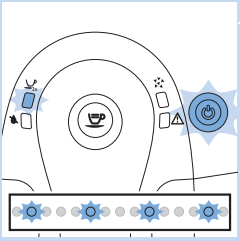
- Indikator za uklanjanje kamenca polako treperi. U toku je ciklus uklanjanja kamenca.



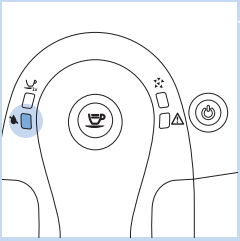
- Indikator za uklanjanje kamenca neprekidno treperi dva puta. U toku je ciklus ispiranja procedure uklanjanja kamenca.



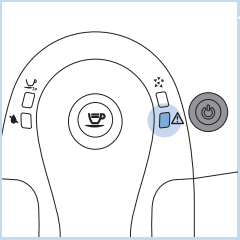
- Indikator za dve šoljice i dugme za uključivanje/isključivanje polako trepere. Aparat programira količinu kafe za kuvanje. Pratite uputstva iz poglavlja „Upotreba aparata“, odeljak „Podešavanje količine kafe“



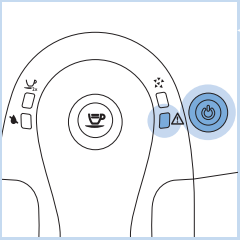
- Indikator za dve šoljice je počeo neprekidno da svetli, a dugme za uključivanje/isključivanje polako treperi. Aparat kuva dve šoljice kafe.



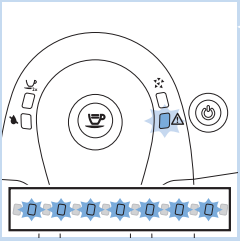
- Indikator „Rezervoar za vodu je prazan“ je počeo neprekidno da svetli. Napunite rezervoar za vodu svežom vodom do oznake MAX.



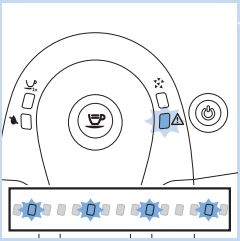
- Indikator upozorenja je počeo neprekidno da svetli, a dugme za uključivanje/isključivanje je prestalo da svetli. Posuda za ostatke kafe je puna. Ispraznite posudu za ostatke kafe dok je aparat uključen. Uverite se da indikator upozorenja treperi pre nego što vratite posudu za ostatke kafe.



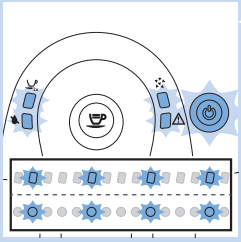
- Indikator upozorenja i dugme za uključivanje/isključivanje neprekidno svetle. Posuda za kafu u zrnu je prazna. Napunite posudu za kafu u zrnu. Indikator upozorenja se isključuje nakon kuvanja kafe.



- Indikator upozorenja brzo treperi. Nema vode u unutrašnjem kolu. Pogledajte poglavlje „Pre upotrebe“, odeljak „Zagrevanje aparata“. Pratite korake 3 i 4.

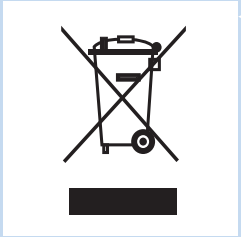


- Indikator upozorenja sporo treperi. Jedinica za kuvanje nije pravilno umetnuta, posuda za ostatke kafe nije umetnuta ili su vrata za održavanje otvorena. Uverite se da su jedinica za kuvanje i posuda za ostatke kafe pravilno umetnute i da su vrata za održavanje zatvorena. Ako ne možete da izvadite jedinicu za kuvanje ili je vratite, isključite aparat, a zatim ga ponovo uključite.



- Indikatori polako i istovremeno trepere. Aparat je pokvaren. Isključite aparat na 30 sekundi, a zatim ga ponovo uključite. Pokušajte ovo dva ili tri puta. Ako se aparat ne resetuje, obratite se centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji.

Recikliranje



- Ovaj simbol na proizvodu označava da je proizvod pokriven evropskom direktivom 2012/19/EU. Informišite se o lokalnom sistemu za odvojeno prikupljanje električnih i elektronskih proizvoda. Postupajte u skladu sa lokalnim propisima i nikada nemojte da odlažete proizvod sa uobičajenim otpadom iz domaćinstva. Pravilno odlaganje starih proizvoda doprinosi sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu ili zdravlje ljudi.

Garancija i podrška

Ako vam trebaju informacije ili podrška, posetite **www.philips.com/support** ili pročitajte međunarodni garantni list.
Da biste kupili rezervne delove, posetite **www.shop.philips.com/service** ili se obratite prodavcu Philips proizvoda. Takođe možete da se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji.

Naručivanje proizvoda za održavanje

- Intenza+ filter za vodu (CA6702)
- Mazivo (samo HD5061)
- Rastvor za uklanjanje kamenca (CA6700)
- Komplet za održavanje (CA6706)

Rešavanje problema

Ovo poglavlje sadrži pregled najčešćih problema sa kojima se možete sresti prilikom upotrebe aparata. Ako ne možete da rešite problem pomoću informacija navedenih u nastavku, posetite **www.philips.com/support** da biste pronašli listu najčešćih pitanja ili se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji.

Problem	Rešenje
Aparat ne radi.	Proverite da li je mali utikač pravilno uključen u utičnicu. Uključite utikač u zidnu utičnicu i uključite aparat.
	Proverite da li napon naznačen na aparatu odgovara naponu lokalne električne mreže.
Aparat se zaglavio tokom procedure uklanjanja kamenca.	Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje. Možete ponovo da pokrenite postupak uklanjanja kamenca ili pratite uputstva iz poglavlja „Čišćenje kamenca iz aparata“.
Kafa nije dovoljno vruća.	Unapred zagrejte šoljice. Koristite tanke šoljice.
Espreso nije dovoljno kremast.	Upotrebite drugu vrstu kafe u zrnu ili podesite keramički mlin za kafu (pogledajte poglavlje „Upotreba aparata“, odeljak „Podešavanje nivoa mlevenja“).
Jedinica za kuvanje se ne može ukloniti.	Uklonite posudu za ostatke kafe pre otvaranja vrata za održavanje. Ako i dalje ne uspevate da uklonite jedinicu za kuvanje, pratite sledeće korake. Vratite posudu za ostatke kafe, zatvorite vrata za održavanje, a zatim uključite aparat. Aparat se priprema za korišćenje. Isključite aparat i ponovo pokušajte da uklonite jedinicu za kuvanje.
Jedinica za kuvanje se ne može vratiti na mesto.	Uverite se da je poluga u dodiru s osnovom jedinice za kuvanje. Takođe proverite da li je kuka na jedinici za kuvanje u ispravnom položaju. Pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odeljak „Čišćenje jedinice za kuvanje“.
	Ako i dalje ne uspevate da vratite jedinicu za kuvanje, vratite posudu za ostatke kafe i ostavite jedinicu za kuvanje izvan mašine. Zatvorite vrata za održavanje i uključite aparat. Aparat se priprema za korišćenje. Isključite aparat i ponovo pokušajte da vratite jedinicu za kuvanje.
Aparat melje zrna kafe, ali kafa ne izlazi (pogledajte napomenu).	Očistite izlazni kanal za kafu i podesite krupnije mlevenje na mlinu. Očistite jedinicu za kuvanje (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odeljak „Čišćenje jedinice za kuvanje“).
	Napunite vodom rezervoar za vodu.
	Očistite grlić za kafu.
Kafa je preslaba (pogledajte napomenu).	Podesite finije mlevenje na keramičkom mlinu za kafu (pogledajte poglavlje „Upotreba aparata“, odeljak „Podešavanje nivoa mlevenja“).
	Skuvajte nekoliko šoljica kafe da biste omogućili da se aparat prilagodi novim postavkama.
	Upotrebite drugu vrstu kafe u zrnu.

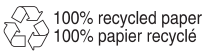
Problem	Rešenje
Voda je dospela u posudu za sakupljanje tečnosti.	Ovo je normalna pojava. Kako bi obezbedio savršenu šoljicu kafe, aparat koristi vodu za ispiranje unutrašnjeg kola i jedinice za kuvanje. Deo vode teče kroz interni sistem i direktno pada u posudu za sakupljanje tečnosti. Redovno praznite posudu za sakupljanje tečnosti.
Izgleda da iz aparata curi tečnost.	Posuda za sakupljanje tečnosti je puna i došlo je do prelivanja iz nje tokom procedure kuvanja ili uklanjanja kamenca.
	Proverite da li iz rezervoara za vodu curi voda.
	Jedinica za kuvanje ili odvod iza ili ispod jedinice za kuvanje su možda blokirani. Isperite jedinicu za kuvanje mlakom vodom i pažljivo očistite gornji filter. Takođe očistite unutrašnjost mašine mekom vlažnom krpom.
Kafu se kuva sporo (pogledajte napomenu).	Mlevenje kafe je presitno. Promenite mešavinu kafe ili podesite postavke mlevenja (pogledajte poglavlje „Upotreba aparata“, odeljak „Podešavanje nivoa mlevenja“).
	Jedinica za kuvanje je prljava. Očistite jedinicu za kuvanje.
	Na sistemu za vodu na aparatu došlo je do preteranog nagomilavanja kamenca. Uklonite kamenac iz aparata.

Napomena: Ovi problemi se mogu smatrati normalnim ako ste upravo instalirali aparat ili ako ste promenili mešavinu kafe.

Tehničke specifikacije

Funkcija	Vrednost/lokacija
Nominalni napon	Unutrašnja strana vrata za održavanje
Nominalna snaga	Unutrašnja strana vrata za održavanje
Dimenzije (Š x V x D)	295 x 325 x 420 mm
Težina	6,9 kg
Materijal kućišta	Plastika
Dužina kabla	0,8–1,2 m
Kapacitet posude za vodu	1000 ml
Veličina šoljice	Do 95 mm
Kapacitet posude za kafu u zrnu	200 g
Kapacitet posude za ostatke kafe	8 diskova
Pritisak pumpe	15 bara
Bojler	Nerđajući čelik
Zaštitni uređaji	Termički osigurač

100% recycled paper
100% papier recyclé



www.philips.com

4219.460.2106.1